

# RECHTOBLER

## Gemeindeblatt

August 2022

### **Bericht aus dem Ressort UBK**

In den letzten Jahren konnte die Unterhalts- und Betriebskommission (UBK) einige grosse Projekte realisieren und in die Infrastruktur investieren. Es sind dies:

#### **Turnhallen Sanierung**

Neues Dach mit einer neuen Solaranlage und energetisch isoliert. Die Fassade strahlt heute noch in hellem Gewand.

#### **Stützmauer an der Lobenschwendstrasse**

Beim Unwetter im Jahre 2017 brach im Waldstück ein Teil der Strasse ab. Nach einer kurzen Planung wurde eine neue Stützmauer gebaut.

#### **Strassensanierung Sägholzstrasse 64 bis Michlenberg**

In diesem Bereich wurden die Wasserleitung verlegt und der Strassenkoffer sowie die öffentliche Strassenbeleuchtung erneuert.

#### **30er Zonen**

Wir konnten in den letzten Jahren zwei 30er Zonen einführen. Es sind dies: Dorf-Berg-Ettenberg-Oberstrasse-Bürgerheimstrasse und Kirchstrasse-Gartenstrasse-Sämlerweg.

#### **Fassadensanierung am Schulhausanbau**

Seit dem Anbau im Jahre 2004 hatte man öfters Wassereintritte. Leider wurde dies nie richtig repariert. Die Massnahmen, welche eingeleitet wurden, waren erfolglos. Nach der Sanierung im Jahr 2021 gab es keine Wassereintritte mehr.

#### **Garderobensanierung Turnhalle**

Nach über 40 Jahren gaben wir den Garderoben einen neuen Glanz: Neue Lüftung, Sanitäre Anlagen, fugenlose Böden und Wände. Der Umkleidebereich wurde neu gestrichen.

#### **Bühnensanierung im Gemeindezentrum**

Die Bühneninfrastruktur kam in die Jahre. Die ganze Beleuchtung und die Bühnentechnik wurden erneuert. Auf der Bühne wurde zusätzlich ein Beamer montiert.

#### **Öffentliche Beleuchtung**

Bei den bestehenden Kandelabern wurde das alte Leuchtmittel durch ein zeitgemässes Leuchtmittel ersetzt. Die neuen Leuchtkörper sind aus LED und mit einer Lichtstärkenregulierungsfunktion ausgestattet.

#### **Solaranlagen beim Gemeindezentrum**

Am Gemeindezentrum wurden zwei neue Solaranlagen montiert. An der Westfassade konnten wir, statt einer teuren Steinsanierung, eine kostengünstige Solarfassade zur Energienutzung installieren. In diesem Jahr wurde die alte Solaranlage mit einer neuen Anlage (siehe Bericht auf der nächsten Seite) und einer Dachsanierung abgeschlossen.

Weiter haben wir kleinere und grössere Sanierungen an Strassen, Wanderwegen und Liegenschaften getätigt. Leider haben wir auch Projekte, welche nicht so schnell zum Abschluss kommen, wie wir das erhoffen.

Für die nächste Zeit sind einige interessante Projekte in Planung oder stehen kurz vor der Realisierung.

Mit diesem Bericht möchte ich aufzeigen, dass in den letzten Jahren sehr viel in die Infrastruktur investiert wurde. Kommissionarbeit ist eine wertvolle und interessante Arbeit in unserem Milizsystem. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich direkt bei mir oder auf der Bauverwaltung melden.

An dieser Stelle möchte ich, im Namen der UBK, es nicht unterlassen, Ihnen liebe Rechtoblerinnen und Rechtobler für Ihr Vertrauen in die Kommission, wie in die Bauverwaltung und ihre Mitarbeiter, zu danken.

Thomas Frei,  
Präsident der Unterhalts- und Betriebskommission

## Jahresrechnung 2021

Die Jahresrechnung 2021 wurde in der Zeit vom 1. Juni bis 30. Juni 2021 dem fakultativen Referendum unterstellt. Die Referendumsfrist ist unbenutzt abgelaufen und die Jahresrechnung 2021 wurde somit genehmigt.

## Informatikprojekte

Kanton und Gemeinden haben Mitte 2021 die «eGovernment- und Informatik-Strategie 2021» genehmigt. Zentrale Vorhaben in der Strategie 2021 sind die beiden Projekte eGovernment-Basisinfrastruktur Appenzell Ausserrhoden (eGov-Infra AR) und Digitale Signaturen Appenzell Ausserrhoden (eSign AR). Den beiden Projekten stimmte der Gemeinderat zu.

## Zivilstandsamt Vorderland AR

Die Vertragsgemeinden des ZAVLAR haben dem überarbeiteten Kostenteiler zugestimmt.

Die geltende Vereinbarung zwischen den acht Vorderländer Gemeinden zur Führung eines gemeinsamen Zivilstandamtes stammt aus dem Jahr 2003. Der darin definierte Kostenteiler wurde nun überarbeitet und den aktuellen Gegebenheiten angepasst. Bis zum Inkrafttreten des neuen Kostenteilers per 1. Januar 2023 bedarf dieser noch der Genehmigung des Regierungsrates AR.

## Professionelle Jugendarbeit für die Gemeinden Rehetobel-Trogen-Wald

Die Projektgruppe, welche sich mit dem Aufbau einer professionellen Jugendarbeit für die Gemeinden Rehetobel, Trogen und Wald befasst, hat ein Konzept erarbeitet. Für die Umsetzung einer 3-jährigen Pilotphase wird aus den drei Gemeinden eine Steuergruppe gebildet. Für die Umsetzung des Pilotprojektes von 2023–2025 leistet die Gemeinde Rehetobel einen jährlichen Beitrag von CHF 20'000.00. Im 2025 wird über die Weiterführung in den drei Gemeinde entschieden.

## Grundbuchamt Heiden-Grub-Rehetobel-Wald-Wolfhalden

Aufgrund der Kündigung eines Grundbuchverwalters des Grundbuchamtes Walzenhausen-Lutzenberg-Reute hat sich die Gemeinde Lutzenberg entschieden, sich an das gemeinsame Grundbuchamt der Gemeinden Heiden, Grub, Rehetobel, Wald und Wolfhalden, welches in Heiden geführt wird, anzuschliessen.

An seiner Sitzung vom 18. August 2022 hat der Gemeinderat Rehetobel der Aufnahme der Gemeinde Lutzenberg zugestimmt.

## Neues Kommissionsmitglied Unterhalts- und Betriebskommission

Die Vakanz in der Unterhalts- und Betriebskommission (UBK) konnte mit der Wahl von Lorenz Schefer besetzt werden. Der Gemeinderat heisst das neugewählte Kommissionsmitglied in der UBK herzlich willkommen und bedankt sich für seine Bereitschaft und aktive Mitarbeit.

## Behördenverzeichnis

Das Behördenverzeichnis 2022/2023 liegt, in neuem Format, dieser Ausgabe des Gmäändsblattes bei.

## GPK Tätigkeitsbericht

Die GPK legt jährlich Rechenschaft über ihre Prüfungstätigkeit ab. Der GPK Tätigkeitsbericht 2021 steht zum Download auf [www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch) bereit. Ebenfalls steht Ihnen bei der Gemeindeverwaltung die physische Bezugsmöglichkeit, als Alternative, zur Verfügung.

## Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste ordentliche Sitzung des Gemeinderates ist auf **Freitag, 23. September 2022** terminiert. Eingaben und Anträge sind bis spätestens 12. September 2022 der Gemeindekanzlei, zuhanden des Gemeinderates, einzureichen.

*Monika Erzinger, Gemeindeschreiberin*

## Neue Photovoltaikanlage auf dem Dach des Gemeindezentrums

Die neue Anlage auf dem Gemeindezentrum «Dach Süd» mit einer Grösse von 28 x 8 m, bestückt mit 71 Solarmodulen von Mayer Burger, einem Schweizer Produkt, «isch ä gfreuti Sach» und liefert mächtig Strom.

Seit dem 26. April 2022 produzierte die Anlage bereits gute 16 MWh, das entspricht gut 4 MWh/ Monat.

Eine kurze Erklärung:

Grundsätzlich darf man pro kWp (kWp=Kilowatt Peak, ca. vier Solarmodule mit 6m<sup>2</sup> Fläche) mit einer Stromerzeugung von 1000 kWh pro Jahr rechnen.

Ein durchschnittliches Einfamilienhaus in der Schweiz benötigt jährlich rund 4 MWh Strom. Somit hat die Anlage in den ersten 4 Monaten bereits den Stromverbrauch von vier Einfamilienhäusern abgedeckt.

Bei diesen Mengen an produziertem Strom muss das Ziel sein, wenn möglich unsere gemeindeeigenen Immobilien und, wenn es reicht, Gebäude Dritter mit dem Strom zu beliefern.

*Für die Gemeinde Rehetobel,  
Philipp Jenny*

## Gratulationen

6. September	<b>Nikolaus Schneider</b> , Bergstrasse 52	85-jährig
6. September	<b>Blanca Schläpfer-Helbling</b> , Oberdorf 4	80-jährig
13. September	<b>Emma Rohner-Eugster</b> , Oberdorf 3	85-jährig
14. September	<b>Verena Rüttimann-Weilemann</b> , Ettenberg 5	82-jährig
20. September	<b>Walter Sonderegger</b> , Wäldlerstrasse 11	88-jährig
22. September	<b>Margaretha Graf</b> , Oberdorf 3	88-jährig

## Rehetobler Jahrmarkt, 16. und 17. September 2022

Der «Rechtobler» Jahrmarkt steht wieder vor der Tür. Das vielfältige Warenangebot für Jung und Alt sowie die vielen Stände rund um das Gemeindezentrum verleihen dem Dorf, wie jedes Jahr, eine traditionelle Jahrmarktstimmung. Aufgrund der vergangenen Jahre mit Corona sowie dem jüngsten Ereignis, dem Russland-Ukraine Krieg, ist es für die Marktfahrer nicht immer ganz einfach, sich über Wasser zu halten. Leider können und wollen einige Marktfahrer nicht mehr so weit anreisen, sie kämpfen mit den hohen Dieselpreisen, Personalmangel und den fehlenden Einnahmen am Marktgeschäft. Aufgrund dieser Tatsache wird bereits der diesjährige Jahrmarkt etwas kleiner ausfallen. Für die kommenden Jahre wird angedacht, die Rehetobler Tradition weiterführen zu können, jedoch wird der Jahrmarkt vielleicht nur noch am Freitag stattfinden. Geniessen Sie dieses Jahr, trotz der Umstände, die unbeschwerter Jahrmarktstimmung beim Flanieren rund um das Gemeindezentrum. Auch Kulinarisches kommt nicht zu kurz, es gibt eine reichhaltige Auswahl an Speis und Trank sowie den alljährlichen Festbetrieb im Feuerwehrbeizli mit Live-Musik.

**Der Marktbetrieb beginnt am Freitag und Samstag ca. um 11.00 Uhr.** Es beteiligen sich auch Vereine, die Schule und Einwohner/innen am Markt.

Die Schausteller, die Marktfahrer und die Organisatoren freuen sich auf die beiden Tage und hoffen, sowohl am Freitag- wie auch am Samstagnachmittag auf regen Betrieb.

*Der Marktchef, Philipp Jenny*

## Zivilstandsnachrichten

### Todesfälle

**Bänziger geb. Fässler, Hedwig**, gestorben am 10. Juli 2022 in Rehetobel AR, geboren 1920, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR.

**Sturzenegger geb. Steiner, Elli Frieda Johanna**, gestorben am 19. Juli 2022 in St. Gallen, geboren 1932, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR.

**Schläpfer, Peter**, gestorben am 10. August 2022 in St. Gallen, geboren 1934, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR.

**Fischer geb. Leupi, Edith Klara**, gestorben am 18. August 2022 in Rehetobel AR, geboren 1941, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR.

## Herzlich Willkommen in Rehetobel

### Wohnsitznahmen im Juni und Juli 2022

- Riedener, Jvo und Riedener geb. Fichera, Patrizia, Gartenstrasse 23
- Riedener, Simon, Gartenstrasse 23
- Alder, Hans Rudolf, Oberdorf 3

## Wir suchen: Lernende/-r Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt, Fachrichtung Werkdienst

### Ihre Aufgaben

- Mithilfe im allgemeinen Unterhalt der Gemeindestrassen, Gemeindeplätze, Grünanlagen und Wanderwege
- Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten
- Mithilfe bei kleineren Reparaturen
- Mähen von Grünflächen sowie Schneiden von Sträuchern, Hecken und Bäumen
- Mithilfe Winterdienst und Schneeräumung

### Unsere Erwartungen

- handwerkliches Geschick
- Freude an der Arbeit im Freien (Werkdienst) und im Bauamt
- gute Auffassungsgabe
- zuverlässig, sorgfältig und verantwortungsbewusst
- teamfähig und kontaktfreudig

### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen attraktive und zeitgemässe Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team in einer zukunftsorientierten Gemeinde.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 30. September 2022 per Post an: Gemeindeverwaltung Rehetobel, Herrn Andreas Linder, Strassenmeister, St. Gallerstrasse 9, 9038 Rehetobel oder per E-Mail an [andreas.linder@rehetobel.ar.ch](mailto:andreas.linder@rehetobel.ar.ch).

Für Auskünfte steht Ihnen Andreas Linder, Strassenmeister, 079 424 54 83, gerne zur Verfügung.

## Arbeitskraft für den Winterdienst gesucht

Infolge kurzfristigen Personalausfalls suchen wir, das Bauamt Rehetobel, temporär für den Winter 2022/2023 einen Mitarbeiter für den Winterdienst.

Die Arbeit beinhaltet in erster Linie salzen, pfeifen und schleudern und die Unterstützung des Strassenmeisters.

Verlangt wird der Führerausweis Kat. B.

Erfahrungen im Winterdienst sind von Vorteil.

Wir freuen uns auf einen zuverlässigen Mitarbeiter, der auch mit unregelmässigen Arbeitszeiten umgehen kann. Wir bieten attraktive und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Rehetobel, Frank Meile, Bauverwalter, 071 878 70 30 / [frank.meile@rehetobel.ar.ch](mailto:frank.meile@rehetobel.ar.ch) oder Andreas Linder, Strassenmeister, 079 424 54 83, E-Mail [andreas.linder@rehetobel.ar.ch](mailto:andreas.linder@rehetobel.ar.ch).

[www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch)

## Handänderungen April–Juni 2022

Diem Andreas Max, Rehetobel, und Diem Susanna, Rehetobel, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$  (Erwerb 25.09.1997) an Einwohnergemeinde Rehetobel, Liegenschaft Nr. 170, 587 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Wohnhaus Nr. 75, Oberstrasse.

Diem Andreas Max, Rehetobel (Erwerb 12.11.2004) an Einwohnergemeinde Rehetobel, Miteigentumsanteil Nr. 10001,  $\frac{1}{32}$  Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1212, Heidenerstrasse.

Rüegg Christoph, Rehetobel, und Rüegg Gabriele, Rehetobel, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$  (Erwerb 11.07.2011) an Golla Bernhard Patrick, Rehetobel, und Golla Simone Andreina, Rehetobel, zu je  $\frac{1}{2}$  Miteigentum, Liegenschaft Nr. 1108, 1'187 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Wohnhaus Nr. 246, Gitzibühl.

Rohner Emma, Rehetobel (Erwerb 21.10.2011) an Rohner Urs, Rehetobel, Liegenschaft Nr. 1287, 674 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Buechschwendi.

Erbengemeinschaft Ida Rindlisbacher (Erwerb 06.07.2021) an Hochreutener Roman, Eggersriet, Liegenschaft Nr. 1298, 1'019 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Wohnhaus mit Scheune/Betrieb Nr. 372, Remise Nr. 689, Silogebäude freistehend Nr. 730, Grueberstrasse.

Schmid Chantal, Winterthur (Erwerb 07.06.1996) an Rutz Alfred, Rehetobel, und Rutz Rosa Verena, Rehetobel, zu je  $\frac{1}{2}$  Miteigentum, Liegenschaft Nr. 931, 1'256 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Berg.

Schader Basil, Hagenbuch, und Bauhofer Schader Erica, Hagenbuch, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$  (Erwerb 27.05.2008) an Bruderer Marcel, Rehetobel, und Bruderer Simona, Rehetobel, zu je  $\frac{1}{2}$  Miteigentum, Liegenschaft Nr. 323, 206 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Wohnhaus Nr. 232, Michlenberg.

Optiprint AG, in Berneck (Erwerb 10.05.1995) an Pavataj Sylejman, Rehetobel, und Pavataj Sanije, Rehetobel, zu je  $\frac{1}{2}$  Miteigentum, Liegenschaft Nr. 104, 409 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Wohnhaus Nr. 205, Garagengebäude Nr. 206, Sägholzstrasse.

## Im 2. Quartal 2022 erteilte Baubewilligungen

Aus dieser Veröffentlichung können keine Rechte abgeleitet werden. Dies gilt insbesondere in allenfalls nachträglich eröffneten Rekurs- und Einspracheverfahren.

Einwohnergemeinde Rehetobel, St. Gallerstrasse 9, 9038 Rehetobel. Sanierung Wasserleitung Oberdorf bis Reservoir Bürgerheim, Parz.: verschiedene Parzellen.

Urs Rohner, Hofmüli 20, 9038 Rehetobel. Ersatz Gasheizung durch Wärmepumpenanlage mit 2 Erdsonden, Parz. Nr. 287, Assek. 596, Hofmüli 20.

Christian und Rahel Eisenhut, Heidenerstr. 32, 9038 Rehetobel. Sanierung Dach alter Hausteil (Kreuzfirst), integrierte PV-Anlage Südseite; Dachfenster in Gauben, Parz. Nr. 281, Assek. 616, Heidenerstrasse 32.

Chaouki Hamdar, Heidenerstrasse 8, 9038 Rehetobel. Einbau von zwei Stellöfen an bestehende Kaminanlage, Parz. Nr. 183, Assek. 39, Heidenerstrasse 8.

Dorfhüs Gupf AG, Kirchstrasse 2, 9038 Rehetobel. Reklameträger, Parz. Nr. 73, Assek. 1209, Kirchstrasse 2.

Hansruedi Züst, Nord 1, 9038 Rehetobel. Erstellung Fotovoltaikanlage auf Dach und Fassade von Remise, Parz. Nr. 571, Assek. 663, Nord 1.

Hans Rudolf Graf, Alte Landstrasse 49, 9038 Rehetobel. Ersatz Cheminée-Ofen, Parz. Nr. 253, Assek. 525, Alte Landstrasse 49.

Döne und Yusuf Kaya, Sägholzstrasse 40, 9038 Rehetobel. Ersatz Oelheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Parz. Nr. 116, Assek. 192, Sägholzstrasse 40.

Martin und Mechthild Dori, Kirchstrasse 6, 9038 Rehetobel. Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Parz. Nr. 72, Assek. 122, Kirchstrasse 6.

Hansruedi Eisenhut, Heidenerstrasse 61, 9038 Rehetobel. Ersatz Gasheizung und Aussenkamin, Parz. Nr. 664, Assek. 548, Heidenerstrasse 61.

Mario Brülisauer, Gartenstrasse 16, 9038 Rehetobel. Ersatz Oelheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Parz. Nr. 838, Assek. 704, Gartenstrasse 16.

Heinz Zingg, Sonderstrasse 29, 9038 Rehetobel. Meldung PV-Anlage (Aufdach), Parz. Nr. 851, Assek. 756, Sonderstrasse 29.

Markus und Marlene Kellenberger, Holderenstrasse 16a, 9038 Rehetobel. Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe aussen, Rückbau Öltank, Parz. Nr. 64, Assek. 130, Holderenstrasse 16a.

Anita Kast, Midegg 79, 9038 Rehetobel. Heizungsersatz von Gas zu Luft-Wasser-Wärmepumpe, Parz. Nr. 586, Assek. 380, Midegg 79.

Christian Weisser, Sonderstrasse 20, 9038 Rehetobel. Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Parz. Nr. 462, Assek. 457, Sonderstrasse 20.

Markus und Monika Kohler, Alte Landstr. 50, 9038 Rehetobel. Neubau Photovoltaikanlage, Parz. Nr. 251, Assek. 526, Alte Landstrasse 50.

Sylvia Brüllmann, Bergstrasse 38, 9038 Rehetobel. Ersatz Gas-Wandgerät, Parz. Nr. 758, Assek. 655, Bergstrasse 38.

Ernst und Ursula Bruderer, Robach 31, 9038 Rehetobel. PV-Anlage auf Stalldach, Parz. Nr. 1105, Assek. 369, Robach 31.

Tobias und Nadine Saladin, Obere Taschenstrasse 17, 9410 Heiden. Umbauten im Innern (Wohnhaus), Wohnraumerweiterung in Stallteil, Einbau Dachflächenfenster, Parz. Nr. 1259, Assek. 588, Lochersebni 3.

Einwohnergemeinde Rehetobel, Bauverwaltung, St. Gallerstrasse 9, 9038 Rehetobel. Neubau Wartehäuschen Haltestelle Schulhaus (Fahrtrichtung St. Gallen), Parz. Nr. 172, Assek. 1235, Heidenerstr. 17.1.

Früh Ruedi und Eisenhut Heidi, Nasen 15, 9038 Rehetobel. Sanierungsarbeiten Südostfassade Wohnhaus, Parz. Nr. 736, Assek. 584, Nasen 15.

Urs Eugster, Nasenstrasse 4, 9038 Rehetobel. Sanierung Oelheizung, Parz. Nr. 707, Assek. Nr. 564, Nasenstrasse 4.

Peter und Vera Stoffel, Sägholzstrasse 27, 9038 Rehetobel. Erstellung einer Fotovoltaikanlage (Aufdach), Parz. Nr. 119, Assek. Nr. 1132, Sägholzstrasse 27.

## Umbau Bushaltestelle Schulhaus

Beim Schulhaus Dorf wird die Bushaltestelle saniert. Die hohen Haltekanten ermöglichen den Fahrgästen einen autonomen Ein- und Ausstieg. Die Vorgaben des Behindertengleichstellungsgesetzes werden damit erfüllt. Die Bauarbeiten laufen bis Mitte Oktober 2022.

Die Bushaltestelle Schulhaus befindet sich an der Kantonsstrasse Zweibrücken-Kaien. Bei der Haltestelle, in unmittelbarer Nähe der Schule Dorf, fehlt ein niveaugleicher Einstieg nach den Vorgaben des Behindertengleichstellungsgesetzes, welches allen Fahrgästen einen autonomen Ein- und Ausstieg in den öffentlichen Verkehr ermöglichen will. Die Prüfung der Verhältnismässigkeit der baulichen Anpassung von Bushaltestellen zeigte, dass die Anpassung der beiden Haltekanten Schulhaus bis Ende 2023 umzusetzen ist.

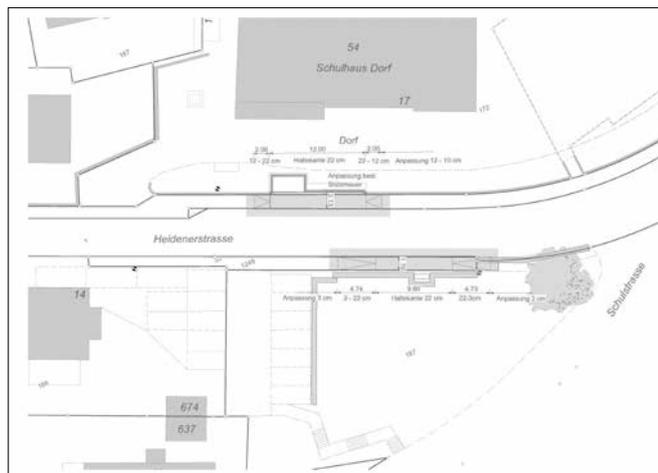
Die beiden Haltekanten werden, wie bis anhin, als Fahrbahnhofshaltestelle ausgebildet. Der Zugang zu den Perrons erfolgt beidseits über Rampen ab dem bestehenden Strassenniveau. Die Haltekante in Richtung Dorf/St. Gallen weist eine Haltekantenhöhe von 22 cm über die gesamte

Länge von 12 m aus. Der Gehweg wird, auf die gesamte Länge der Haltekante, auf zwei Meter verbreitert. Dafür muss die Sockelmauer zum Schulhaus versetzt werden. Die Gemeinde erstellt auf dieser Seite ein neues Buswartehaus.

An der Haltekante in Richtung Kaien/Heiden ist die Ausbildung einer Haltekantenhöhe von 22 cm über die reduzierte Länge von 9.60 m projektiert. So liegen die vordere und mittlere Bustüre innerhalb der hohen Haltekante. Mit der reduzierten Länge der Haltekante bleibt die Zufahrt zum Parkplatz unverändert. Das bestehende Trottoir wird einige Meter Richtung Osten verlängert.

Die Bauarbeiten werden durch die Firma Stutz AG Bauunternehmung ausgeführt und sollten Mitte Oktober 2022 beendet sein. Während den Bauarbeiten wird der Verkehr einspurig mit einer Lichtsignalanlage geführt. Der Gehweg ist jeweils einseitig gesperrt und die Umleitung für die Fussgänger signalisiert. Der Zugang zu den Liegenschaften bleibt möglich. Während den Bauarbeiten verkehren alle Busse normal. Die Haltestellen werden provisorisch verschoben.

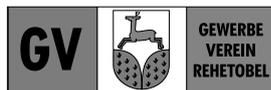
Das Projekt wurde vom Departement Bau und Volkswirtschaft genehmigt. Im Kostenvoranschlag sind Gesamtkosten von 177'000 Franken ausgewiesen. Die Gemeinde Rehetobel beteiligt sich mit einem Beitrag von 88'500 Franken.



Planlegende: Neue Fahrbahnhaltestellen beim Schulhaus mit hohen Haltekanten.

Weitere Auskunft erteilt: Simon Mayr, Projektleiter, E-Mail: [simon.mayr@ar.ch](mailto:simon.mayr@ar.ch), Telefon 071 353 65 02.

**Tag der Begegnung**  
**Samstag, 3. September 2022**  
**10.00 bis 14.00 Uhr**  
**Alters- und Pflegeheim Krone**



**üses Gwerb -  
 meh Rechtobel**



## Mitarbeiterausflug Wenk AG – 18. Juni

Anlässlich der vergangenen Jubiläumsanlässe der Wenk AG ist die Motivation gross, einen alljährlichen Sommerausflug zu unternehmen.

Bei heissen Temperaturen und wolkenlosem Himmel durfte die Wenk AG mit ihren Mitarbeitern und deren Familien einen gemütlichen Sommertag in Appenzell durchführen.



Mit Rucksack und genügend Wasser traf sich die Belegschaft der Wenk AG mit ihren Familien im Magazin Wald. Von dort fuhr uns die Firma Ifko, mit Ivo und Fabienne Kobler, in einem grossen Car nach Jakobsbad.

Zuerst gab es im Talrestaurant Kronberg einen gemütlichen Apéro, damit wir uns gestärkt auf den Barfussweg nach Gontenbad aufmachen konnten.

Eine grosse Anzahl ging den Weg barfuss. Auf der Wiese, im Bach, auf Kies und manchmal auf heissem Asphalt. Etwa in der Hälfte des Weges konnten wir bei einem alten Bauernhaus eine Rast einlegen und ein willkommenes, kühles Eis am Stiel geniessen.

Mit heissen Köpfen, durchgeschwitzten Kleidern und vom Matsch bedeckten Beinen machten wir die nächste Rast beim Waschbrunnen und dem schön errichteten Rasthäuschen, welche sich neben dem Golfplatz Gonten befinden. Die Kinder, wie auch die «Grossen», genossen den Spass mit dem Wasser und der ersehnten Abkühlung.

Der nächste Stop war in der Goba Manufaktur, wo uns der Carchauffeur wieder abholte und ins Aussichtsrestaurant Freudenberg in Appenzell chauffierte. Der Hunger und Durst nach der Barfusswanderung waren gross, und jeder freute sich auf ein feines Nachtessen auf der Restaurant-Terrasse mit Blick über Appenzell.

So kamen wir am frühen Abend müde, aber gesättigt und zufrieden mit dem Car wieder retour nach Wald.

Vielen Dank an alle Beteiligten für den reibungslosen Ablauf. Ein weiteres Dankeschön geht an unsere Belegschaft, für das zahlreiche Erscheinen und den schönen Tag, den wir zusammen mit euch verbringen durften.

*Beat Wenk mit Familie*

## Von humanitären Gedanken und politischer Kriminalisierung

HPI – eine Rechtobler Nichtregierungsorganisation stellt sich vor. Als im Sommer 2015 Europa eine grosse humanitäre Krise erfährt, sinnieren ein paar befreundete Gleitschirmpiloten am Lagerfeuer nach dem Hike and Fly im Alpstein, wie man aus der Luft helfen könnte. Nicht einmal ein Jahr später fliegt das erste Flugzeug der Humanitarian Pilots Initiative (HPI) über dem Mittelmeer und hält nach Booten von Flüchtenden Ausschau. Sieben Jahre später, als ein Krieg in Europa wütet, heben auch Flugzeuge aus Deutschland Richtung Ukrainische Grenze ab.



Nach ein paar wunderschönen, warmen Stunden in der Luft landen Fabio Zraggen aus Rehetobel und seine Gleitschirmpiloten auf einem Berg im Alpstein, zünden ein Lagerfeuer an und grillen ihr wohl verdientes Abendessen. Im Land von Spitzenkäse und Luxusuhren macht man sich nur freiwillig Gedanken über einen vollen Magen. Im Gegensatz dazu sind 2015 viele Menschen in Europa von Hunger und Kälte bedroht – oder vor dem Ertrinken, wenn sie den gefährlichen Weg in einem hochseeuntauglichen Schlauchboot über das Mittelmeer antreten, um in Europa nach einem besseren Leben zu suchen. Und genau hier führt der humanitäre Grundgedanke ein paar junge Menschen zu der Idee, die private Seenotrettung auf dem Mittelmeer aus der Luft zu unterstützen mit der Gründung der Humanitären Piloteninitiative HPI. Der erste Versuch findet mit einer Ikarus C-42 aus Djerba in Tunesien statt. Es zeigt sich zwar schnell, dass die Unterstützung aus der Luft den Schiffen unglaublich viel hilft, dass aber die kleine Maschine und die tunesischen Behörden nicht für die besten Startbedingungen sorgen. Zwei Freunde, Sea-Watch Mitbegründer Ruben Neugebauer und Gleitschirmpilot Fabio Zraggen von HPI träumen grösser und schaffen mit Hilfe von Spendengeldern schnell Abhilfe: Eine Cirrus SR22 wird zuerst gechartert, später gekauft. Unter Schweizer Flagge hebt die «Moonbird» getaufte HB-KMM im Frühjahr 2017 erstmals von Malta ab.

Immer mehr ehrenamtliche Pilot:innen hören von dem Vorhaben und schliessen sich HPI an, die Kooperation mit Sea-Watch ist besiegelt. Allein im ersten Jahr ist Moonbird an der Rettung von über 20'000 Menschen beteiligt, für über 1'000 wäre wohl, ohne das Flugzeug, jede Hilfe zu spät gekommen. Zu dieser Zeit ist die Lage noch eini-

gemassen «einfach» für die Pilot:innen und das Team von Sea-Watch: Aufgrund des Versagens der EU, eine funktionierende Seenotrettung zu organisieren, haben sich viele Tausende Freiwillige aus ganz Europa zusammengesetzt, sich dem Massensterben im Mittelmeer entgegen zu stellen. Zeitweise sind bis zu 15 private Seenotrettungen in diesem Bereich unterwegs und da Libyen als «failed state» als nicht fähig gilt, erklärt sich Italien für die Such- und Rettungszone zuständig. Für HPI ist die Rettung der Menschen damals kein politisches, sondern ein rein humanitäres Problem: man lässt keine Mitmenschen sterben, egal ob es Raser:innen abseits der Skipiste sind, die sich selbst in Gefahr gebracht haben, oder eben Menschen, die sich auf Booten auf die Flucht vor Folter, Vergewaltigung oder Tod begeben.

### Kriminalisierung lauert überall

Es könnte ein funktionierendes System daraus erwachsen, ähnlich wie Freiwillige mit der Berufsfeuerwehr zusammenarbeiten. Wenn da nicht das politische Klima herrschen würde, das die Aufnahme von Flüchtenden verteuert. So erfährt HPI im Laufe der Jahre immer mehr Versuche, die humanitäre Arbeit zu verhindern. Nach einhalb Jahren erfolgreicher Flüge aus Malta wird es HPI verboten, in das Libysche Fluginformationsgebiet (FIR) einzufliegen, wenn die Flüge auf Malta starten – bis heute ohne Angabe von Gründen. Daraufhin beginnt ein logistischer Albtraum, eine neue Base zu finden, die in Reichweite des Suchgebiets liegt. Lampedusa wird neuer Stützpunkt. Einziges Problem dort: es gibt kein Avgas mit dem das HPI-Flugzeug betankt werden sollte. Das heisst, dass nach einer etwa sechs Stunden dauernden Mission noch aufgetankt werden muss. Erst funktioniert dies in Sfax in Tunesien, später wird auch dort aus ungeklärten Gründen keine Landegenehmigung mehr erteilt. Von dann an fliegt HPI zum Tanken nach Pantelleria, einer italienischen Insel im Mittelmeer, wo der Liter Avgas teure 3.50 Euro kostet. Das funktioniert, ist aber für die Pilot:innen eine weitere Belastung nach ohnehin anstrengenden Flügen über sechs Stunden in einem teilweise 50 Grad heissen Cockpit, bei denen nur mit den Augen ein schier endloses Blau nach winzigen Punkten abgesucht wird. «Zum Glück» sind die Flüge nicht kommerziell und die Crews deshalb an keine Ruhezeiten gebunden.

Das Ganze funktioniert für ein gutes Jahr, bevor Italien plötzlich, unter Angabe von nicht nur fadenscheinigen, sondern auch faktisch falschen Anschuldigungen gegenüber HPI verbietet, Flüge aus Italien aus in die Such- und Rettungszonen durchzuführen.

### Eine Baron hilft

Doch das Team hat sich bereits nach einem Flugzeug umgeschaut, das auch von ausserhalb Italiens bis vor die Küste von Libyen und zurück fliegen kann. Nach intensiver Suche ist HPI fündig und von einem kleinen Flugplatz im Südwesten Griechenlands werden ab 2020 die Flüge durchgeführt. Flugzeit: 10 Stunden – am Stück! Das geht nur, weil wir durch unsere jahrelange Erfahrung den Umgang mit dem roten Knopf perfektioniert haben. Wir fliegen unsere Flugzeuge mit um die 7.5 Gallonen, mit einer Geschwindigkeit von um die 110 Knoten in 1500 Fuss über dem Meer. Da das weder Fluglots:innen, noch Zivilluftfahrtbehörde oder Polizei glauben können, werden nach nur wenigen Flügen die Crews auch dort verhört.

Der Verdacht, dass heimlich in Libyen zwischengelandet würde, kann nur durch saubere Dokumentation entkräftet werden und HPI darf weiterhin fliegen.

Die in dieser Zeit grassierende Pandemie macht die Operation nicht gerade einfacher. Es gibt wenige Flüge zur Anreise, Crewmitglieder müssen sich testen, isolieren oder können gar nicht erst anreisen. Doch auch damit kommt das starke Bündnis aus HPI und Sea-Watch zurecht.

Nach Monaten rechtlicher Auseinandersetzungen zwischen dem italienischen Staat und HPI ist endlich amtlich, dass die Politik keine Handhabe hat, private Flüge zu verbieten und alle Missionen völlig EASA-konform durchgeführt werden: die beiden Suchflugzeuge dürfen wieder nach Lampedusa zurückkehren. Ab Herbst 2021 darf dann, auch wieder völlig überraschend, in Malta aufgetankt werden. Das heisst, der Tankflug dauert nur eine gute halbe Stunde und der Liter Avgas kostet 2.10 Euro. Das sind, übers Jahr gerechnet, viele tausend Euro Spendengelder Ersparnis.

### Andere Projekte benötigen Kapazitäten

Während unter allen Umständen versucht wird, das Mittelmeerprojekt aufrecht zu erhalten, allen politischen und strukturellen Stolpersteinen zum Trotz, setzt das Team alles daran, ein bisher nie dagewesenes System in den Einsatz zu bringen: Dies ermöglicht, aus fast jedem Flugzeug, das eine Tür im Flug öffnen kann, Hilfsgüter in die unzugänglichsten Regionen der Welt zu bringen. Mit speziell dafür entwickelten Containern ist es möglich, selbst empfindlichste Gegenstände abzuwerfen, ohne dass diese zu Bruch gehen. Die Fallschirme, die dafür genutzt werden, sind ausgediente Rettungssysteme aus dem Gleitschirmsport. Das System wurde bei Probeabwürfen auf Belastbarkeit, Dämpfung und Funktion getestet. Das heil abgeworfene Testbier in Glasflaschen war die Belohnung und Härteprobe zugleich für die Arbeit des Teams.

Im Februar fand dann die erste Überprüfung des Super Versatile Airdrop System (SVAS) in Kenia statt. Bereits zwei internationale NGOs melden grosses Interesse an, nachdem alles, was im Feld später nötig sein könnte, abgeworfen wurde: Autobatterien, Sojasäcke, Impfpullen, sogar rohe Eier – selbst diese kamen heil am Boden an!

### Auch illegale Fischerei ist ein humanitäres Thema

Im Sommer 2021 hat sich eine weitere Kooperation mit der Umweltorganisation Sea Shepherd ergeben. Bei ersten Erprobungsflügen haben die Umweltschützer auf die Erfahrung von HPI gesetzt, über dem Mittelmeer Suchflüge in niedriger Höhe durchzuführen. Gemeinsam fanden die Flüge unter der Operation «SISO» nördlich von Sizilien statt. Hunderte illegale FADs (fish aggregating devices), die nachweislich das Meeresbiotop zerstören, wurden gefunden und mit Hilfe der Schiffe von Sea Shepherd und der italienischen Guardia di Finanza aus dem Meer gezogen. So kann das Leben vieler Meereswesen gerettet, sowie die Lebensgrundlage der «ehrlichen» Fischerei gesichert werden. Mit nur einem Flug konnten wir die gleiche Effizienz erzielen, wie Sea Shepherd während einem einmonatigen Einsatz mit ihrem Schiff. Diese Kooperation wird die kommenden Jahre weltweit fortgesetzt.

### Ein Krieg lässt den Workload explodieren

Ebenfalls weltweite Auswirkung hat der Krieg in der Ukraine. Auch hier hat HPI sofort reagiert und ein Netz-

werk aus Flugzeugbesitzer:innen und Pilot:innen aufgebaut, um schnell und unbürokratisch Hilfe zu leisten.

Im Laufe der ersten Flüge an die ukrainische Grenze ist schnell klar, dass es auch einige Anfragen für medizinische Transporte gibt, die auf dem Landweg kaum möglich wären. Daraufhin hat HPI eine beispiellose Kooperation mit den Maltesern Hessen begonnen und bereits mehrere Krebspatient:innen in Spezialkliniken geflogen. So auch eine 11-jährige, bei der kurz zuvor eine aggressive Krebsform festgestellt wurde, die ohne Behandlung wohl kaum mehr als zwei Wochen zu leben gehabt hätte und nun gute Chancen hat, wieder komplett zu genesen. All das geht nur dank grosszügiger Geldspenden und dank des Einsatzes der Flugzeugigentümer:innen.

### Der Weg zur Professionalisierung

Bisher liefen alle Operationen als private Flüge. Da die Projekte mittlerweile zu zahlreich und gross geworden sind, wird in enger und angenehmer Zusammenarbeit mit dem Schweizer Bundesamt für Zivilluftfahrt an der Etablierung eines Commercial-SPO gearbeitet. Auch künftig wird HPI als humanitäre, gemeinnützige Stiftung operieren, will aber auf soliden, professionellen Beinen stehen. Trotz der engagierten, fast ausschliesslich ehrenamtlichen Mitarbeiter:innen, werden noch viele Arbeitsstunden und finanzielle Mittel benötigt. HPI finanziert sich ausschliesslich über Spenden.

*Romano Zgraggen  
CEO, Humanitarian Pilots Initiative Foundation (HPI)*

### Spende Ukraine UNICEF

Bei unserem letzten Schulprojekt der 6. Klasse haben Laura und ich uns für das Thema Ukraine Krieg entschieden. Wir haben überlegt und sind dabei auf die Idee gekommen, Sachen zu basteln und diese im Dorf zu verkaufen. Das dabei eingenommene Geld wollten wir dann über UNICEF für die Menschen in der Ukraine spenden.

Die ganze Klasse hat uns geholfen Ambänder, Schlüsselanhänger und Postkarten zu basteln.

Laura und ich sind dann damit im Dorf von Haus zu Haus gegangen und haben die Sachen verkauft. Am Ende hatten wir CHF 350.00 eingenommen die wir an UNICEF spenden konnten.



Wir möchten uns bei allen Spendern und Helfern bedanken und sind froh, dass wir soviel spenden konnten.

*Laura Abate und Lily Petschlies*

**Projekt Sommerschule in Rehetobel:  
Drei aktive Wochen für die ukrainischen  
Kinder im Haus «Ob dem Holz»**

Seit März dieses Jahres begleitet der Verein tipiti ukrainische Pflegekindergrossfamilien im Haus «Ob dem Holz» in Rehetobel. Dank einer Finanzierung durch die Glückskette konnte während den Sommerferien ein attraktives Angebot für die 47 Pflegekinder geboten werden. Die Kinder und Jugendlichen entdeckten ihr neues Lebensumfeld in der Ostschweiz noch intensiver und machten sich durch neue Begegnungen noch mehr mit der deutschen Sprache vertraut. Durch das attraktive Programm für die Pflegekinder wurden ihre Eltern entlastet und sie fanden etwas Zeit für sich selbst.



Sport, Entdeckung der Schweiz, Entdeckung der Natur, Kochen, Kreativ- und Theaterworkshops: Das Programm bot für alle die Möglichkeit, passende Aktivitäten zu finden. tipiti bedankt sich herzlich beim Team der Animatorinnen und Animatoren, bei den engagierten Freiwilligen sowie beim Schulhaus Wies in Heiden und der Gemeinde Rehetobel, die die Infrastruktur für die Aktivitäten zur Verfügung stellten.

Ein Discoabend mit Popsongs aus der Heimat und aus anderen Ländern rundete die Sommerschule nach drei Wochen ab. Während den drei Aktiv-Wochen fanden sich viele strahlende Gesichter, Freundschaften entstanden neu oder wurden gestärkt, und der Sommer 2022 dürfte den ukrainischen Kindern und Jugendlichen positiv nachhaltig in Erinnerung bleiben.

Mittlerweile hat das neue Schuljahr gestartet. Fünf Jugendliche vom Haus «Ob dem Holz» besuchen nun die kantonale Integrationsklasse in St. Gallen. Ein Junge geht in den Rehetobler Kindergarten, neun Kinder sind in der tipiti-Primarklasse im Schulhaus und vierzehn sind in der tipiti-Oberstufe im Gemeindesaal. Zwei Kinder mit einer geistigen Behinderung besuchen die Schule im Rothaus in Teufen.

tipiti bedankt sich einmal mehr bei allen Bewohnerinnen und Bewohnern von Rehetobel, die sich für die ukrainischen Familien engagieren. Ein besonderer Dank geht an die Gemeinde sowie an die Schule, mit welcher die Zusammenarbeit aufs neue Schuljahr hin gestärkt werden konnte. Aufgrund der anhaltenden Kriegssituation in der Ukraine ist die Zukunftsplanung der Pflegefamilien nach wie vor ungewiss. Eine neue Lagebeurteilung findet im September statt, wenn auch der Bund allenfalls eine erneute Situationsanalyse öffentlich macht.

*Eva Graf, www.tipiti.ch*

**Schweizerischer Aktionstag,  
17. September 2022**

Erinnern Sie sich an den 29.11.2020? Da nahm das Schweizer Stimmvolk mit 50,7% Stimmen die Konzernverantwortungsinitiative an. Trotzdem scheiterte das Anliegen am Ständemehr. Und haben Sie kürzlich auch gelesen: US-Milliardenstrafe für Glencore und Korruptionsvorwürfe. Glencore handelt mit Metallen und Agrarprodukten, Umsatz 133.5 Milliarden im 2020.

Nachdem viele Länder in Europa bereits eigene Konzernverantwortungsgesetze eingeführt haben, plant nun auch die EU ein entsprechendes Gesetz. Der UNO-Ausschuss bemängelt den Rückstand der Schweiz. In einem Schreiben an die Schweizer Behörden vom 14. April 2022 stellt das UN-Committee on Economic, Social and Cultural Rights (CESCR) fest, dass die Schweiz keinerlei Fortschritt erzielt hat bei der Umsetzung seiner Empfehlungen bezüglich Unternehmen und Menschenrechten. Das Schreiben bestätigt die Kritik an der Schweiz im Rahmen der vierten periodischen Überprüfung durch das CESCR, in der es von der Schweiz noch weitere Informationen angefragt hatte.

Der Ausschuss bedauert, dass der Nationale Aktionsplan keine rechtlich verbindlichen Pflichten für Unternehmen enthält, eine angemessene Sorgfaltsprüfung durchzuführen. Auch wird bemängelt, dass sich die materiellen Vorgaben des Gegenvorschlags zur Konzernverantwortungsinitiative nur auf Kinderarbeit und Konfliktmineralien beziehen.

Nach den internationalen Vorgaben müssen Geschädigte Zugang zu einem Beschwerdemechanismus haben, wenn Schweizer Unternehmen im Rahmen ihrer Aktivitäten Menschenrechte verletzen.

Bundesrätin Karin Keller-Sutter versprach im Abstimmungskampf um die Konzernverantwortungsinitiative, dass sie sich für ein «international abgestimmtes» Vorgehen und «gleich lange Spiesse» für Konzerne in der Schweiz und der EU einsetze. Diesen Worten müssen nun auch Taten folgen.

Für uns ist klar, dass wir diesen Moment nutzen müssen, um die Diskussion auch in Rehetobel wieder zu entfachen, um die Petition, welche am 28. November 2022 eingereicht werden soll, zu unterstützen.

**Wir sammeln am Schweizerischen Aktionstag,  
17.9.22 von 8.00–11.00 Uhr Unterschriften vor dem  
Gemeindehaus Rehetobel.**

Wer uns aktiv unterstützen will, melde sich doch bei Brigitt Baumgartner 077 442 16 61, brigitt.baum@bluewin.ch oder Katharina Sonderegger 071 877 17 13, katharina.so@gmx.ch oder kommen Sie am 17.9.22 kurz vorbei und unterschreiben die Petition. Wir sind es der Welt als privilegierte Schweiz schuldig oder nicht?

(Die Koalition für Konzernverantwortung vereint über 80 Menschenrechts- und Umweltorganisationen sowie Entwicklungsorganisationen.)

Mehr Informationen unter [Publiceye.ch](https://publiceye.ch) oder <https://konzernverantwortung.ch/koalition>

*Katharina Sonderegger*

## Rotkreuz-Fahrdienst

«Dank dem Fahrdienst bleibe ich mobil und komme sicher ans Ziel.»



Terminvereinbarung  
Rehetobel  
078 786 06 54

Wir sind gerne für Sie da.

Schweizerisches Rotes Kreuz  
Kantonverband beider Appenzell



## SCHWIMMBAD REHETOBEL

### Saisonschluss

Die ersten herbstlichen Tage sind schon da und das Saisonende ist bereits in Sicht... Wir **schliessen** das Schwimmbad **voraussichtlich am 4. September** und lassen den Sommer 2022 als grossartige Badi-Saison in die Geschichte eingehen.

Bei Badiwetter findet am 4. September das «Abbaden» statt! Wer schon immer einmal im Superman-Kostüm vom 3-Meter springen wollte oder ausprobieren möchte, wie es sich im Skianzug schwimmt, ist dann genau richtig. Erlaubt ist an diesem Tag das Baden in Kleidern – Tiere bleiben auch Ende Saison ausserhalb des Schwimmbades. Fundsachen, welche bis dahin nicht abgeholt werden, werden am Sonntagnachmittag, 4. September versteigert und/oder verschenkt. Wir überwintern keine Fundsachen! Sadik macht einen Ausverkauf am Kiosk: Glace, Chips, Süssigkeiten – alles muss weg!

Es lohnt sich also auf jeden Fall, am 4. September mit uns die Saison abzuschliessen und noch einmal auf die lauen Sommerabende anzustossen.

### Stuhlpatenschaft – allerletzte Gelegenheit!

Unsere alten Stühle haben definitiv ausgedient, und auf die kommende Saison schaffen wir endlich neue Sitzgelegenheiten an! Es besteht die Möglichkeit, eine «Stuhlpatenschaft» zu übernehmen. Nähere Informationen gibt es bei Andrea Zürcher – oft im Schwimmbad anzutreffen, und sonst unter [info@badi-rehetobel.ch](mailto:info@badi-rehetobel.ch) zu erreichen. «Es hät, solangs hät...»

Andrea Zürcher

## Rehetobel vor 50 Jahren: Beginn der «Krone»-Erfolgsgeschichte

1972 wurde in Rehetobel die Altersheim-Genossenschaft gegründet. Damit begann die Erfolgsgeschichte des Heims «Krone», das von Andreas Zuberbühler geleitet wird.

Am 13. Juli 1974, und damit zwei Jahre nach der Gründung, erwarb die Genossenschaft die Häuser Restaurant «Krone» und «Grob». Nach deren Abbruch setzte eine intensive Bautätigkeit ein und 1978 konnte das Heim «Krone» eröffnet werden. Seither wurden laufend Erneuerungen und Verbesserungen realisiert. 1988 erfolgte der Anbau einer Pflegestation, 2008 der Totalumbau von Küche und Speisesaal und 2010 die Erstellung eines Bettenlifts auf der Schwimmbadseite. 2012 wurde die ehemalige Heimleiterwohnung in zwei vollwertige Pflegezimmer umgewandelt. Erneut ein grosser Wurf war der 2013 realisierte Neubau zwischen Haueten- und Bergstrasse, der sieben komfortable Einheiten für Betreutes Wohnen umfasst.

### Wahl von Willi Walser in den Regierungsrat

Chronist und Lehrer Arthur Sturzenegger, Rehetobel, listet im appenzellischen Jahrbuch in aller Kürze weitere bedeutende 1972er Ereignisse auf. Nach dem Rücktritt von Jakob Langenauer, Rehetobel, aus der Ausserrhoder Regierung wählte die Landsgemeinde mit Willi Walser wiederum einen Rehetobler in die kantonale Exekutive. Erfreulich war die stilgerechte Restaurierung der 1739 erbauten oberen Aachbrücke. Sie zeugt bis heute vom Können der Grubenmannschen Brückenbaukunst. Mit der Schliessung der offenen Kehrrechtdeponie im Ausserkaien verschwand ein Schandfleck aus dem Ortsbild. Das Ladengeschäft der Familie Graf-Laich konnte das 100-Jahr-Jubiläum feiern.

### Neunköpfiger Gemeinderat

Dem damals noch neunköpfigen Gemeinderat (heute sieben) gehörten folgende Mitglieder an: Gemeindehauptmann Jacques Schällebaum, Vizehauptmann Rudolf Züst, Bruno Steiner, Walter Sonderegger, Jakob Schmid, Arthur Sturzenegger, Adolf Köppel, Hans Kern und Walter Kellenberger. Als Gemeindeschreiber wirkte Jakob Glättli. Mitglieder des Kantonsrats waren Willy Roncoroni und Rudolf Züst. Dem Kriminalgericht gehörte Willi Rohner an, und im Bezirksgericht Vorderland hatte Hansruedi Lutz Einsitz.



Mit der Gründung einer Genossenschaft begann 1972 und damit vor 50 Jahren die Erfolgsgeschichte des Altersheims «Krone».

Text und Bild, Peter Eggenberger



# Schule Rehetobel

## Informationen

### Jahrmarkt

Wir machen im Werken selber Brotkörbe, welche wir selber flechten und gestalten. Die werden wir dann auf dem Jahrmarkt verkaufen. Am Jahrmarkt gibt es das «Brot-hüsli» und einen Kuchenstand, wo wir Mittelstüfler/innen Sie bedienen werden. Beim Kuchenstand bringen Eltern oder natürlich auch Kinder die Kuchen mit.



Jetzt aber mal zum hauptsächlichen Jahrmarkt. Also, wir freuen uns auf den Jahrmarkt. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie einmal an unserem Stand vorbeigehen würden, da wir das Geld dann für das Skilager brauchen. Natürlich müssen Sie nichts kaufen, doch es würde uns freuen, denn das Skilager ist immer wieder sehr lustig und cool. Doch es kommt noch einen Punkt dazu und zwar, dass dieses Jahr unsere Klasse, die 6. Klasse, das Casino und die Disco planen darf. Wir freuen uns auf Euch!

*Leticia und Johanna, 6. Klasse*

## Erziehung

### «Vielfalt» im Schuljahr 2022/23

Dieses Schuljahr steht in der Primarschule Rehetobel unter dem Thema «Vielfalt». Wir möchten unseren Fokus auf die Verschiedenartigkeit und die Reichhaltigkeit von Menschen, Tieren und der Pflanzen legen. Es geht uns darum, die Vielfalt in unserer Welt zu entdecken und zu akzeptieren und wollen sie als Chance sehen und gemeinsam gestalten.



Unseren Teamarbeitstag haben wir – neben der organisatorischen Planung im Schulhaus – in den Wald verlegt und mit dem Naturexperten Remo Wagner einen vielfältigen Tag erlebt. Wir haben die Rede- und Zuhörmethode «Way of Council» kennengelernt und ausprobieren dürfen. Wir waren beeindruckt, welche Wirkung diese Zusammenkunft gehabt hat und haben eine reiche Erfahrung machen können. Auch der gemeinsame Waldzmittag und die Wanderung im Moosbach waren eine tolle, vielfältige Teamerfahrung!

Einen Einstieg mit den Kindern ins Jahresthema wird ein gemeinsamer Tag mit verschiedenen Aktivitäten zu «Vielfalt» bilden. Gerne berichten wir Ihnen im nächsten Gmäändsblatt davon.

Ich wünsche allen Kindern, Mitarbeitenden und Eltern ein erlebnisreiches, fröhliches «Vielfalt-Jahr»!

*Alexandra Wirth, Schulleitung*

## Kinder

### Erster Schultag

Zuerst hat Frau Wirth uns begrüsst und dann haben die 3. Klässler den Erstklässlern Bleistifte gegeben und sie begrüsst.



Wir haben zwei Erstklässler (Neea und Pascal) interviewt und das herausgefunden:

- War es cool? «Ja wir fanden es sehr cool.»
- Habt ihr euch wohlgefühlt? «Ja (Neea) und mittel (Pascal).»
- Wie findet ihr Herrn Hirsch? «Wir finden ihn sehr lustig und nett.»
- Habt ihr euch gefreut, in die Schule zu kommen? «Ja, wir freuen uns darauf, die Buchstaben und das Rechnen zu lernen.»

Und wir haben auch noch zwei 4. Klässlern (Rico und Laurin) ein paar Fragen gestellt:

- Wie findet ihr das phänomenal? «Sehr cool und lustig.»
- Wie findet ihr das neue NMG in der Mittelstufe? «Das neue NMG Thema Rund um die Welt ist sehr cool und es macht Spass.»

*Levin und Lotta, 4. Klasse*

## Der Einstieg im «Phäno»

Im «Phänomenal» haben wir einen Einstieg gemacht, um uns besser kennenzulernen. Wir haben verschiedene Spiele gemacht. Ein Spiel war, dass jeder einen Faden in der Hand hielt und in der Mitte war ein Stift befestigt. Dann musste man irgendetwas zeichnen. Es gab ein Spiel, dort hatte man zwei Seile in der Hand und am Boden standen Klötze, die hatten so einen Schlitz. Das Seil musste man in den Schlitz hineinschieben. Dann musste man die Klötze aufeinanderstapeln. Am Schluss haben wir ein Gruppenfoto auf dem Spielplatz gemacht.

*Lorena Schöni, 5. Klasse*



SEKUNDARSCHULE

## Anina Oswald: Lehrerin für WAH, Sprachen und Förderlektionen

Es freut mich sehr, ab dem neuen Schuljahr 2022/2023 an der Sekundarschule TWR in Trogen die Fächer Deutsch, Englisch und WAH (Wirtschaft, Arbeit, Haushalt), sowie einige Förderlektionen zu unterrichten. Schon im ver-

gangenen Schuljahr durfte ich an der Sekundarschule ein kleines Pensum an Förderlektionen übernehmen, was mir viel Freude bereitet und mein Erfahrungsspektrum im Umgang mit einzelnen Schüler/Innen und im individualisierten Lernen erweitert hat. Zudem habe ich mich im Team vom ersten Moment an wohl gefühlt.



In meinem Unterricht liegt mir am Herzen, einen Raum und Lernklima zu schaffen, in dem wir uns mit Freude, Vertrauen und Neugierde bewegen und in dem Lehrperson und Lernende sich offen und auf Augenhöhe begegnen, so dass eine individuelle Entfaltung möglich ist.

Seit 2020 lebe ich mit meinem Mann und zwei Mädchen (Sophie 14 Jahre und Emilie 7 Jahre) in Stein AR. Als zweites berufliches Standbein arbeite ich in Stein im eigenen Zuhause als Yoga-, Achtsamkeits-, und Meditationslehrerin.

*Anina Oswald*

## Fabian Eugster: Unser neuer Praktikant

Wir freuen uns, Fabian Eugster als Verstärkung unseres Teams für dieses Schuljahr begrüßen zu dürfen. Fabian Eugster hat in diesem Sommer die Matura in der Kantonsschule Trogen absolviert. Gerne stellt er sich persönlich vor:



Bereits im Kindergarten war mir klar, dass ich den Lehrerberuf ergreifen möchte. Es hat mir schon immer Spass gemacht, neue Dinge zu lernen und meine Mitschüler:innen zu unterstützen, wenn sie mich um Rat gebeten haben. Es liegt mir am Herzen, meine Freude an der Mathematik, der Physik und der Astronomie weiterzugeben und selbst

etwas Neues zu lernen. Nach den vier Jahren an der Kanti Trogen wollte ich ein Jahr lang etwas Praktisches tun. Ich bin überzeugt, dass dieses Praktikum eine wichtige Erfahrung für meinen späteren Lebens- und Berufsweg sein wird. Die Stelle als Praktikant bietet eine andere Perspektive auf den Schulunterricht, auf die verschiedenen Lernmethoden und auf das Team, welches dahintersteckt. Ich freue mich darauf, ein Teil des Lehrerteams zu sein und ein Jahr lang die Jugendlichen begleiten zu dürfen.

*Fabian Eugster*



## Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde

Pfrn. Ulrike Hesse  
Holderenstrasse 4  
Telefon 071 870 08 24  
pfn.hesse@bluewin.ch  
www.ref-rehetobel.ch

Liebe Rehetoblerinnen  
Liebe Rehetobler

Für den Monat **September** laden wir Sie zu folgenden Veranstaltungen herzlich ein:

### Gottesdienste

**Sonntag, 4. September**

**9.45 Uhr ökumenischer Erntedank-Gottesdienst** mit der 2. Klasse und Taufe von Yuna Rohner mit Pfrn. Ulrike Hesse, Religionslehrerin Gabi Gehr und Landfrauen. Musik: Jodelchörli Speicher, Andrea Popp (Orgel).

**Sonntag, 11. September**

**9.45 Uhr ökumenischer Begrüssungsgottesdienst der neuen Konfirmanden und der Oberstufen-Schüler**, die an den Projekttagen teilnehmen werden, mit Pfrn. Ulrike Hesse und Jeanette Kempf, Musik: Frithjof Habenicht.

**Sonntag, 18. September**

**9.45 Uhr Gottesdienst zum eidg. Dank-, Buss- und Bettag** mit Pfrn. Ulrike Hesse. Musik: Gemischtchor Speicherschwendi und Ursula Ölke (Orgel).

**Sonntag, 25. September**

Sie sind herzlich eingeladen, den Gottesdienst in einer Nachbargemeinde zu besuchen. Pfrn. Hesse ist im Jugendlager in Gais.

### Krabbelgruppe Flüüepilz

Alle Kinder (0–ca. 4 Jahre) und ihre Eltern sind herzlich willkommen zum gemeinsamen Singen, Spielen und Beisammensein. Die nächsten Treffen finden am **Mittwoch, 7. und 21. September von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr** in der Spielgruppe, Holderenstrasse 24a, statt.

Auskunft bei Kathi Emi, 079 870 96 36, kathi.menze@gmail.com, keine Anmeldung nötig.

### «Fiire mit de Chliine»

**Samstag, 3. September um 10.00 Uhr** in der evang. Kirche.

### Gesprächskreis Alters- und Pflegeheim Krone

**Dienstag, 6. und 20. September 2022** jeweils 10.00 Uhr Gesprächskreis mit Pfrn. Hesse.

## Seniorenausflug am 14. September

Am **14. September 2022** findet der Seniorenausflug nach Schaffhausen statt, wo wir mit dem Schiff hinfahren. Treffpunkt beim Gemeindezentrum um 09.15 Uhr. Anmeldung bis am 1. September im evang. Pfarramt (Andrea Rechsteiner, 071 870 08 24, kirche.rehetobel@bluewin.ch). Weitere Details folgen. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen.

## Einweihung des neues Spielplatzgerätes am 7. September

Seit einigen Jahren hatten wir bei Taufen die Kollekte für den Spielplatz unter dem Pfarrhaus gesammelt. Zusammen mit der Spielgruppe «Rägeboge» haben wir nun ein neues Spielgerät bestellt und aufgestellt. Gerne laden wir alle Interessierten zur **Einweihung am 7. September 2022**, ab 15.00 Uhr, in die Holderen ein.

# Herzliche Einladung zur Einweihung des Spielgerät



Die evang. Kirchgemeinde hat im Rahmen verschiedener Taufen Kollekten für ein neues Spielgerät gesammelt. Nun ist es endlich soweit und ein Spielgerät wurde mit freundlicher Unterstützung vom Bauamt aufgestellt.

7. September 2022 | ab 15 Uhr

auf dem Spielplatz in der Holderen  
(unter dem Pfarrhaus)  
Für ein z'Vieri ist gesorgt!




## Neuer Konfkurs beginnt

Mit dem neuen Schuljahr beginnt auch wieder der Konfirmationsunterricht für reformierte Jugendliche, die sich gerne konfirmieren lassen möchten. In diesem Jahr ist es eine kleine Gruppe von vier Jugendlichen, die sich das erste Mal am Samstag, 10. September um 9.00 Uhr treffen. Im **Gottesdienst am 11. September** werden sie sich vorstellen und offiziell von der Gemeinde begrüsst werden. Wir wünschen euch ein spannendes Jahr, in dem ihr unsere Kirchgemeinde kennenlernt. Am 11. September begrüssen wir die neuen Konfirmanden und die OS-Schüler im Gottesdienst.

Evang. Kirche



**ökumene leben**

Herzliche Einladung zum ökumenischen  
**Seniorenausflug**  
 Mittwoch 14. September 2022

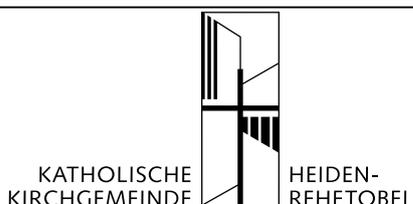
Treffpunkt: 09.15 Uhr beim Volg  
 Rückkehr: ca. 18 Uhr  
 Teilnehmerbeitrag: CHF 25



Wir fahren mit dem Car zum Rhein und nehmen das Schiff nach Schaffhausen! Nach dem Mittagessen bleibt noch Zeit das Städtchen zu erkunden, den Munot zu besteigen oder gemütlich im Restaurant eine Runde zu Jassen

Anmeldung bis zum 05. September  
 beim evang. Pfarramt:

Andrea Rechsteiner  
 071 870 08 24 (Mo & Mi Vormittag)  
 kirche.rehetobel@bluewin.ch



KATHOLISCHE  
 KIRCHGEMEINDE HEIDEN-  
 REHETOBEL

**Gottesdienstzeiten und Veranstaltungen:**

**Samstag, 3. September**  
 10.00 Uhr «Fiire mit de Chliine» in der evang. Kirche.

**Sonntag, 4. September**  
 09.45 Uhr ökumenischer Erntedankgottesdienst in der evang. Kirche, mitgestaltet von den 2. Klässlern und den Landfrauen Rehetobel.

**Samstag, 10. September**  
 17.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 11. September**  
 09.45 Uhr ökumenischer Begrüssungsgottesdienst der Konfirmanden und OS-Projektschüler in der evang. Kirche.

**Mittwoch, 14. September**  
 15.15 Uhr Gottesdienst im Altersheim «Krone».

**Samstag, 24. September**  
 17.30 Uhr Eucharistiefeier

**Voranzeige:**  
**Sonntag, 23. Oktober**  
 10.30 Uhr Kirchenfest in Rehetobel.

**Firmweg**

**Dienstag, 20. September, 20.00 Uhr, im Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher.**  
 Info-Abend Eltern mit Peter Mahler.

**Mittwoch, 21. September, 19.40 Uhr, im Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher.**  
 Info-Abend Jugendliche mit Peter Mahler.

**Voranzeige:**

**Firmung**  
**Samstag, 17. Juni 2023** in Speicher.

**Zeitenwende**

**Notker der Deutsche (†1022).**  
**Führung durch die aktuelle Ausstellung der Stiftsbibliothek am Samstag, 24.09.2022, 9.45 Uhr** (ca. 2 Stunden).

Am 28. Juni 1022, also vor tausend Jahren, starb der St. Galler Mönch Notker der Deutsche an einer eingeschleppten Krankheit. Als herausragender Wissenschaftler, Lehrer und Übersetzer hatte er die St. Galler Gelehrtenschule zu einem Höhenflug geführt. Er war einer der innovativsten Gelehrten seiner Zeit, ein genialer Erzieher, der bedeutendste Übersetzer in die deutsche Sprache und war seiner Zeit weit voraus. Die Ausstellung präsentiert die Leistungen dieser visionären Gestalt und gibt einen Eindruck vom vielfältigen Geistesleben um die erste Jahrtausendwende, die auch eine Zeit des gesellschaftlichen Aufbruchs war.

Die Führung macht der Historiker Remo Wäspi aus Mörschwil. Er war Lehrer für Geschichte an den Gymnasien Untere Waid in Mörschwil und St. Antonius in Appenzell sowie Mitarbeiter an der Kantonsbibliothek Vadiana in St. Gallen.

Treffpunkt 24. September 2022, 9.45 Uhr auf dem Klosterplatz, St. Gallen.

Anmeldung bis Donnerstag, 22.09. an Bettina Wissert, 076 699 49 78 oder bwissert@se-ueb.ch. Mit dem Museumspass oder der Raiffeisenkarte ist der Eintritt frei, sonst Fr. 18.– pro Person.

Anschliessend Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensein oder Besuch des Gewölbekellers und des Ausstellungssaales.

*Bettina Wissert, Hajes Wagner*

[www.se-ueb.ch](http://www.se-ueb.ch)

## Veranstaltungen im September: Hofkino

Im Hof der Familie Lenggenhager, Dorf 3, präsentieren wir am **Freitag, 2. September 2022** «Antoinette dans les Cévennes» («Mein Liebhaber, der Esel und ich»). Siehe Beschreibung im Gmäandsblatt vom Juni 2022) Die leichte Komödie ist auch Animation zum Wandern in der wunderschönen Landschaft und zum Lesen des Büchleins «Reise mit dem Esel durch die Cevennen», das Robert Louis Stevenson im Jahr 1878 geschrieben hat.

**Filmstart ist um 21.00 Uhr, Baröffnung um 20.15 Uhr, und der Eintritt kostet 10 Franken.**

Bei schönem Wetter geniessen wir den Abend im Freien. Wir empfehlen Ihnen, warme Bekleidung oder eine Decke und eventuell ein Sitzkissen mitzunehmen. Bei nassem Wetter dürfen wir in die evangelische Kirche ausweichen.

## Besuch bei der Firma GEOINFO in Herisau



**Donnerstag, 29. September  
17.00 Uhr**  
GEOINFO Vermessungen AG,  
Kasemenstrasse 69, 9100 Herisau

Treffpunkt:  
15.45 Uhr beim Gemeinde-  
zentrum, (gemeinsame Fahrt)

Anmeldung:  
bis Donnerstag, 15. September  
an: Heinz Meier  
Telefon 071 877 21 42  
E-Mail: h.m.meier@bluewin.ch

Rückkehr:  
ca. 20.00 Uhr in Rehetobel



Wir alle haben ein Bild, wie unsere Häuser und Parzellen vermessen werden und wie die Pläne der amtlichen Vermessung aussehen. Das alles und noch viel mehr erfolgt heute digital. Man nennt das eine Geodateninfrastruktur.

François Cauderay – bekannt vom Velomuseum – gibt uns einen Einblick in die geografischen Daten von Gemeinden und Kanton, wie diese aufbereitet, verwaltet und zugänglich gemacht werden. Eindrücklich ist, zu welch vielfältigen Zwecken alle diese Daten nutzbringend eingesetzt werden können.

**Kommen Sie mit uns nach Herisau und lernen Sie die Welt der geografischen digitalen Daten und ihre Anwendung kennen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.**

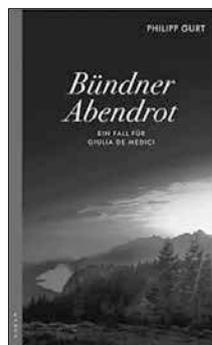
Vorstand der Lesegesellschaft Dorf  
www.lgdorf.ch, info@lgdorf.ch



## Bündner Abendrot – Ein Fall für Giulia de Medici

von Philipp Gurt

Wie der Titel schon sagt, beginnt die Geschichte in Graubünden im Abendrot.



Im Hochtal Sapün hat Giulia de Medici eine Hütte, in welcher sie noch ein paar letzte Ferientage geniessen möchte. Doch als eine blutverschmierte Frau mit einem Messer in der Hand mitten in der Nacht bei der Chefemittlerin vor der Hütte steht, ist es aus mit der Ruhe. Wer ist diese Frau? Und warum ist sie blutverschmiert?

Noch in der gleichen Nacht nehmen Giulia und ihre Kollegin Nadia Caminada die Ermittlungen auf. Schnell wird ersichtlich, dass die Alpweiden nicht so verlassen sind, wie Giulia dachte und spätestens beim dritten Todesfall ist klar – es ist lebensgefährlich für Giulia und Nadia. Die Ermittlungen führen die beiden Frauen durch das ganze Hochtal und zurück bis ins Jahr 1984, als der Linthebene-Mörder im Unterland Angst und Schrecken verbreitete. Spannend bis zur letzten Seite, wenn man endlich alle Zusammenhänge vollständig miteinander verbinden kann und alle Hintergründe für die Taten kennt.

Für den Vorstand,  
Alessandra Coricciati

**Rehetobel**  
auf der Appenzeller Sonnenterrasse  
Verkehrsverein

## Morgenwanderung am 1. August

Fast 20 Wanderfreudige trafen sich um 8.00 Uhr beim Gemeindezentrum. Bei idealem Wetter ging es, angeführt von François Cauderay, auf bekannten und unbekanntenen Wegen rund ums Dorf. Das gemütliche Wandern wurde immer wieder mit Pausen für interessante Dorfgeschichten und Erklärungen zu Flurnamen unterbrochen.



Persönliche Erlebnisse und Fragen von noch nicht so Ortskundigen bereicherten den Abschluss in der Badi bei der vom Verkehrsverein spendierten Wurst mit Getränken.

Hansruedi Traber

## Jugendzirkus Sonjolino im Zirkuszelt

**3. bis 10. September 2022, Vögelinsegg Speicher AR**  
Lassen Sie sich im Programm «Sonjolino geht auf Reisen» in eine einzigartige Zirkuswelt entführen. Das Ensemble von Jugendlichen zwischen 9 und 17 Jahren verblüfft mit allerlei Disziplinen, einer packenden Show und unvergesslichen Choreographien!



Der Verein Kinder- & Jugendzirkus Sonjolino aus Rehetobel wurde 2016 gegründet. Seitdem werden regelmässig Ferienkurse für Kinder und Jugendliche angeboten. Neben diesen Kursen gibt es ein 11-köpfiges Ensemble, welches regelmässig an Wochenenden trainiert und nach diesjährigen Auführungen in Rehetobel und St.Gallen nun im eigenen Zirkuszelt auf der

Vögelinsegg zum fulminanten Saisonabschluss einlädt.

### Aufführungen auf der Vögelinsegg in Speicher AR im Zirkuszelt am:

<b>Samstag,</b>	<b>3. September,</b>	<b>17.30 Uhr</b>
<b>Sonntag,</b>	<b>4. September,</b>	<b>10.30 Uhr</b>
<b>Freitag,</b>	<b>9. September,</b>	<b>19.00 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>10. September,</b>	<b>17.30 Uhr</b>

Tickets und Platzreservation unter [sonjolino.yourticket.ch](http://sonjolino.yourticket.ch), weitere Infos unter [www.sonjolino.ch](http://www.sonjolino.ch)

*Christian Eisenhut*

## Rechtobel – biodivers im Sommer

Gartengespräche – Gartenführungen – Wildkräuterkurs – Terrapretakurs

**Terra preta Kurs ist auf den 5. November verschoben.**

### 24. September, Gartengespräch

Von Beeren, anderen (Heil-)Pflanzen und Sonnenenergie – lokale und regionale Kreisläufe nutzen. Samstagmorgen von 10.00 bis 11.00 Uhr, bei Familie Eisenhut an der Heidenstrasse 32.

### 5. November, Terra preta Kurs

Samstagmorgen von 8.00 bis 14.00 Uhr, bei Remo Wagner, Sägholzstrasse 18.

Anmeldungen bei Emanuel Hörler,  
Telefon 071 877 33 47, [info@biophil.ch](mailto:info@biophil.ch).

Weitere Informationen unter:

<https://www.pronatura-sg.ch/de/veranstaltungen>

rechtobler natur  
Lokalgruppe  
pro natura  
St.Gallen-Appenzel

## Weiher- und Schutzgebietpflege

Stauden und Dornen zurückschneiden beim Weiher Habset-Zweibrücken, anschliessend oder ggf. in zwei Gruppen Pflege Schutzgebiet bei Fam. Rüttimann im Ettenberg.

**Samstag, 17. September 2022**

09.00 Uhr bis ca. 12.00 Uhr (Dauer ca. 3 Stunden)

Kontakt: Christian Weisser, Telefon 071 870 07 61, E-Mail [christian.weisser@bluewin.ch](mailto:christian.weisser@bluewin.ch).

*Emanuel Hörler*



## Der Grünspecht – Vogel des Monats September

Auf meinen Wanderungen konnte ich den Grünspecht schon oft im Bereich Städeli-Hofmüli beobachten. Leicht erkennt man ihn an seinem charakteristischen Bogenflug. Noch leichter aber an seinem Balzruf, einem schallenden Lachen, das auf mich ansteckend wirkt. Wenn er auf den Wiesen nach Nahrung sucht, ist er kaum auszumachen, derart gut fügt er sich in die grüne Landschaft ein. Der Gesamteindruck ist grün, wobei sein leuchtend roter Scheitel durchaus auffallen kann. Oben ist der Grünspecht moosgrün; Bürzel oben gelbgrün; unten graugrün. Der Bartstreif ist beim Männchen rot; beim Weibchen schwarz; Gewicht 180–220 g; Länge 31–33 cm (von allen Spechtarten ist nur der Schwarzspecht grösser).



Sein «gügggüggü» kann man ab Februar morgens und abends in der Nähe seines Schlafbaumes vernemen. Mit diesem Ruf erkennen sich die Brutpartner. Wenn das Männchen sein Revier gegen einen Rivalen verteidigt, wiegt es den Kopf nach links und rechts, spreizt die Flügel, fächert den Schwanz und stellt die roten Scheitelfedern zu Berge. Beim Balzen hingegen, wenn er um die Gunst seiner Angebeteten wirbt, lässt er die Flügel kraftlos hängen und richtet den gefächerten Schwanz auf. Mir erscheint, als möchte er ihr mitteilen: «Ich bin ganz dein Untertan, aber schau, was für ein schöner Kerl ich doch bin!» Der Grünspecht nistet in Baumhöhlen. Das Gelege umfasst 5–8 Eier. Die Brutdauer beträgt 15 Tage und die Nestlinge sind nach 23–27 Tagen flügge. Der Bestand liegt bei uns in der Schweiz bei ca. 10'000–17'000 Paaren und der Grünspecht ist nicht gefährdet. Seine Nahrung sucht er, wie der Grauspecht, vor allem am Boden. Er kann seine lange klebrige Zunge, die an der Spitze mit Wiederhaken versehen ist, mehr als 10 cm über die Schnabelspitze vorschnellen lassen, um Ameisen und deren Puppen (seine

Hauptnahrung) aus dem Boden zu holen. Im Winter ernährt er sich bei uns vor allem von der roten Waldameise. Die festgefrorenen Ameisenhaufen schrecken ihn nicht ab, er gräbt einfach bis zu 1 m lange Löcher um an die heiss begehrte Beute zu gelangen. Wenn dies in strengen, eisigen Wintern nicht gelingt, verhungern viele Spechte. Der Grünspecht ist in der Schweiz weit verbreitet. In Parkanlagen, Gärten, Alleen, an Waldrändern und auf Wiesen können wir ihn sehen. Er kommt bis an die Waldgrenze vor. In den Niederungen ist ein langfristiger Rückgang zu beobachten, welcher einmal mehr der Intensivierung der Landwirtschaft und dem Verschwinden von strukturreichen Obstgärten, Waldrändern und Feldgehölzen zugeschrieben wird.

Wir vom OV wünschen Ihnen, dass Sie den Balzruf, das schallende, ansteckende Lachen des Grünspechts, nächsten Frühling vernehmen können – und beinahe hätte ich's vergessen, der Grünspecht trommelt nur selten.

*Rebekka Laich, Präsidentin OV Rehetobel*

*Foto: Ruedi Aeschlimann*

### **Turnfestsieg für Norina Imhoof**

Am Kantonalen Turnfest in Wettingen konnte die Geräte-Rehetobel wieder auf ganzer Linie überzeugen.



#### **Gold und Silber**

Die K1 Turnerinnen zeigten am Turnfest eine ganz starke Teamleistung. Allen voran einmal mehr Lynn Furer. Mit einer perfekten Bodenübung sichert sie sich die Note von 10.00 und somit den vierten Saisonsieg. Dicht hinter Lynn reihte sich Linda Rusch ein, auch sie überzeugte auf ganzer Linie und erhielt für ihre Reckübung die Traumnote von 9.90 Punkten. Linda durfte verdient die Silbermedaille entgegennehmen. Nina Bivetti und Enya Stadler zeigten starke Leistungen und verpassten das Podest hauchdünn und belegten die Plätze vier und fünf mit einer Auszeichnung.

Auch Anna Kovacevic, Lara Cottinelli, Elena Modde, Eva Rohner, Vanessa Zeitz und die beiden Turnkücken Leana Furer und Elin Oberson, welche ihren ersten Wettkampf bestritten, konnten im «Rüebliand» von A bis Z überzeugen und alle sicherten sich die Auszeichnungen.

Auch die K2 Turnerinnen warteten trotz tropischen Temperaturen mit grossartigen Leistungen auf. Gemma Fehr holte die Silbermedaille und Julia Züst die Bronzene. Ebenfalls um winzige 0.05 Punkte verpasste Elina Stark das Podest und wurde tolle Vierte mit einer Auszeichnung. Weitere Auszeichnungen gab es für Jasmin Graf, Rafailia Egge, Ann Rütthemann, Lorena Schöni, Lily Petschlies, Ladina Bucher, Yara Stadler, Caroline Muntwiler und Pia Fengler.

#### **Silbermedaille für Leona Wannemacher**

Im K3 war es eine Frage der Tagesform, welche Turnerin die Nase vorne hat. Dieses Mal sicherte sich Leona Wannemacher hochverdient die Silbermedaille. Mit den Plätzen bis Neun sicherten sich Tamara Furrer, Selma Güssow, Leah Fehr, Malin Lichtensteiger und Helena Hoffmann die Auszeichnungen. Soraya Graf rundete das starke Ergebnis ebenfalls mit einer Auszeichnung ab.

Julie Kneubühl, Johanna Fengler und Noemi Schmitter griffen am Samstagmorgen ins Wettkampfgeschehen ein. Während es für Julie Kneubühl und Johanna Fengler sehr gut lief, musste Noemi Schmitter am Reck leider einen Patzer verbuchen und somit eine tiefe Note einstecken. Julie sicherte sich die Bronzemedaille und für Johanna gab es als Zehnte die Auszeichnung.

#### **Nayra Zünd auf dem Podest**

Die jungen K5 Turnerinnen konnte in Wettingen ebenfalls überzeugen. Nayra Zünd holte mit der Silbermedaille einen weiteren Podestplatz. Steffi Braune, Melanie Lanker und Elina Wild ertumten sich die Auszeichnung. Für Hannah Wild lief es leider nicht nach Wunsch.

#### **Norina Imhoof holt Turnfestsieg**

Trotz Prüfungsstress konnte Norina Imhoof K7 einmal mehr auf ganzer Linie überzeugen und holte überlegen die Goldmedaille und somit auch den Turnfestsieg. Einen nicht optimalen Wettkampf erwischten Sarina Wenk, Leonie Abderhalden und Ladina Werro, alle drei hatten Stürze und Patzer zu verbuchen.

Constantin Muntwiler und Mateus Wick K1 boten der Hitze die Stirn und so konnte Constantin einen weiteren Sieg feiern, während Mateus für tollen Leistungen mit der Bronzemedaille belohnt wurde.

#### **Weiteres Gold für Mikko Ackermann**

Mikko Ackermann war auch in Wettingen eine Klasse für sich und sicherte sich im K2 bereits den vierten Saisonsieg. Ganz stark war seine Barrenübung, für die er 9.70 Punkte erhielt.

Die K3 Turner Filip Kovacevic, Alessio Tobler und Lauri Bischof zeigten im Aargau sehr ausgeglichene und konzentrierte Leistungen. Dieses Mal siegte Filip Kovacevic. Hauchdünn verpasste Alessio Tobler das Podest, und Lauri Bischof als Sechster und einer Auszeichnung rundete das starke Ergebnis ab. Auch Tristan D'Agati K4 konnte einen fehlerlosen und tollen Wettkampf abrufen. In der Endabrechnung gab es für ihn Platz sieben und eine Auszeichnung.

*Willi Lanker*



Sportverein Rehetobel

## Sportverein Angebot

### Jugend

Mo	Jeweils	09.00 – 10.00	MUKI	TH
Mo	Jeweils	18.45 – 20.00	Jugi Mittel-Oberstufe Knaben	TH
Mi	Jeweils	18.30 – 20.00	Jugi Mittelstufe Mädchen	TH
Mi	Jeweils	19.00 – 20.00	Kinderfussball	GZ
Do	Jeweils	15.30 – 16.30	KITU	TH
Fr	Jeweils	18.30 – 20.00	Jugi Unterstufe	TH

### CrossSpass

Mi	Jeweils	20.00 – 21.30	Turnen	TH
----	---------	---------------	--------	----

### Geräteriege

Mo	Jeweils	17.00 – 18.45	Geräteturnen	TH
Di	Jeweils	17.00 – 18.45	Geräteturnen	TH
Do	Jeweils	17.00 – 22.00	Geräteturnen	TH
Fr	Jeweils	17.00 – 18.30	Geräteturnen	TH
Sa	Jeweils	08.00 – 12.00	Geräteturnen	TH

### Spiel & Spass

Jeden Freitag	20.15 – 22.00	Spiel und Spass	GZ/TH
---------------	---------------	-----------------	-------

### Fit & Fun

Mo	Jeweils	20.15 – 21.30	Fit & Fun	TH
----	---------	---------------	-----------	----

Für Infos: [vreni.egli@gmx.ch](mailto:vreni.egli@gmx.ch), 079 764 40 21  
«Chomm ond lueg ine»

### Volleyball

Mo	Jeweils	19.30 – 21.30	Volleyball Damen	GZ
Mi	Jeweils	20.00 – 21.30	Volleyball Mixed	GZ

### Unihockey

Di	Jeweils	18.45 – 20.00	Unihockey JuniorenInnen C, D+E	GZ
Di	Jeweils	20.00 – 21.30	Unihockey Herren 3. Liga	GZ
Do	Jeweils	20.15 – 21.30	Unihockey Herren 3. Liga + Junioren	GZ

[www.swissunihockey.ch](http://www.swissunihockey.ch)

### Running

Di	Jeweils	18.30 – 19.30	Lauftreff in versch. Stärkeklassen	TH
----	---------	---------------	------------------------------------	----

### Frauen

Mi	Jeweils	17.45 – 19.00	Turnen	GZ
----	---------	---------------	--------	----

Wir freuen uns sehr über neue Turnerinnen, «schnuppern» ist jederzeit möglich!

### Männer

Do	Jeweils	18.00 – 19.30	Hallentraining	GZ
----	---------	---------------	----------------	----

### Aktiv30+

Fr	Jeweils	20.15 – 22.00	Turnen	TH/GZ
----	---------	---------------	--------	-------

### Pilates

Do	Jeweils	18.00 – 19.00	Pilates	GZ/kleiner Saal
----	---------	---------------	---------	-----------------

[www.sportverein-rehetobel.ch](http://www.sportverein-rehetobel.ch)

Schulhausstrasse 9  
Heiden im Appenzellerland  
Telefon 071 891 36 36

Fr	2.9.	20:00	Leo Grande – Meine Stunden mit Leo	14/12	D
Sa	3.9.	17:00	Hit the Road	12/10	OV/d
Sa	3.9.	20:00	Leo Grande – Meine Stunden mit Leo	14/12	D
So	4.9.	15:00	Fünf Franken-Kino: Minions 2	6/4	dialekt
So	4.9.	19:30	Fünf Franken-Kino: Elvis	12/10	D
Di	6.9.	14:15	Nachmittagskino: Paracelsus – Ein Landschaftsessay	16/14	dialekt
Di	6.9.	19:30	Hit the Road	12/10	OV/d
Mi	7.9.	16:30	Bibi & Tina – einfach anders	6/4	D
Fr	9.9.	20:00	Der Gesang der Flusskrebse	12/10	D
Sa	10.9.	17:00	Leo Grande – Meine Stunden mit Leo	14/12	D
Sa	10.9.	20:00	Semret	12/10	dialekt
So	11.9.	15:00	Mein Lotta-Leben – Alles Tschaka mit Alpaka	6/4	D
So	11.9.	19:30	Drii Winter	12/10	dialekt
Di	13.9.	19:30	Elvis	12/10	D
Mi	14.9.	16:30	Minions 2	6/4	dialekt
Mi	14.9.	19:00	HV Cinéclub und Film: Madres paralelas	16/16	OV/d
Fr	16.9.	20:00	Elvis	12/10	D
Sa	17.9.	17:00	Semret	12/10	dialekt
Sa	17.9.	20:00	Drii Winter	12/10	dialekt
So	18.9.	15:00	Bibi & Tina – einfach anders	6/4	D
So	18.9.	19:30	Hebammen – Auf die Welt kommen	8/6	dialekt
Di	20.9.	19:30	Der Gesang der Flusskrebse	12/10	D
Mi	21.9.	16:30	Mein Lotta-Leben – Alles Tschaka mit Alpaka	6/4	D
Fr	23.9.	20:00	Drii Winter	12/10	dialekt
Sa	24.9.	17:00	Hit the Road	12/10	OV/d
Sa	24.9.	20:00	En corps	8/6	F/d
So	25.9.	15:00	Mein Lotta-Leben – Alles Tschaka mit Alpaka	6/4	D
So	25.9.	19:30	Filmhit		
Di	27.9.	19:30	Semret	12/10	dialekt
Mi	28.9.	16:30	Bibi & Tina – einfach anders	6/4	D
Fr	30.9.	20:00	En corps	8/6	F/d

September '22 Rosental. Das Kino.

Rosenbar jeweils am Freitag und Samstag ab 19:15 offen  
[www.kino-heiden.ch](http://www.kino-heiden.ch)

Ihr Anlass: Kino mit Bar zu vermieten»  
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte. 071 891 36 36

RAIFFEISEN

Die Raiffeisenbank Heiden wünscht Ihnen viel Vergnügen!

## Cinéclub Rosental – Saisonöffnung mit Pedro Almodóvar

Am Mittwoch, 14. September, 20.00 Uhr zeigen wir im Anschluss an die HV (19.00 Uhr) den neusten Film des spanischen Regisseurs Almodóvar: «**Madres paralelas**» mit Penélope Cruz in der Hauptrolle und der Neuentdeckung Milena Smit als ihre «parallele Mutter». Die beiden schaffen es spannungsvoll, die irrsinnigsten Zufälligkeiten des Unglücks in hoffnungsvolle Lebenswege umzubauen. Dies in einer gewohnt farbenreichen Bildsprache, welche die stilvollen Innenräume lebendig werden lässt. Eingebettet in einen Bezug zum unaufgearbeiteten Spanischen Bürgerkrieg, wird hier Privates mit Politischem meisterhaft verwebt.



Die Rosenbar ist ab 19.15 Uhr geöffnet und freut sich auf alle Gäste!

Katja Laux

## Starkes BuLa (Bundeslager)

Das Material ist aufgeräumt, die Kleider sauber und wir sind ausgeschlafen. Was bleibt, sind die einmalig starken Erinnerungen. Während zwei Wochen war die Pfadi Altenstein Heiden Teil der 30'000 Pfadis im Goms. Wir lernten neue Leute kennen, tauschten uns in Fremdsprachen aus und erlebten eine unvergessliche Zeit. Stark, was die Pfadi mit unzähligen freiwilligen Arbeitsstunden da aus dem Boden gestampft hat.



An dieser Stelle bedanken wir uns bei unseren Sponsoren für ihre starke Unterstützung! Auf [www.pfadiheiden.ch](http://www.pfadiheiden.ch) sind sämtliche Sponsoren aufgelistet. Bedanken möchten wir uns auch bei allen, die in irgendeiner Form mehr oder weniger stark am BuLa mitgewirkt haben und der gesamten Pfadi ein Geschenk fürs Leben ermöglicht haben. Das BuLa ist vorbei, die Erinnerungen aber leben in uns weiter.

*Calvin Rüegg v/o Fox*

## 3. September – Nationaler Spitex-Tag Modern und systemrelevant...

Die Spitex ist eine systemrelevante Dienstleisterin in der ambulanten Gesundheitsversorgung, die über 40'000 Mitarbeitende in vielen verschiedenen Berufen beschäftigt. Dank der Spitex können kranke und unterstützungsbedürftige Menschen länger dort leben, wo sie sich wohlfühlen: zu Hause.

Am diesjährigen Spitex-Tag wollen wir darauf hinweisen, wie relevant die Spitex für die Grundversorgung in der Schweiz ist. Während der Corona-Krise und durch die Pflegeinitiative ist die Pflege in den Fokus der Öffentlichkeit getreten. Am Spitex-Tag knüpfen wir an diese Aufmerksamkeit gegenüber der Pflege an und stellen die Spitex mit all ihren verschiedenen Berufsfeldern ins Zentrum. Der Aufgabenbereich bei der Spitex umfasst das ganze Spektrum der Pflege und Unterstützung: von der Grundpflege, über komplexe Pflegeleistungen bis hin zu Spezialgebieten wie Wundversorgung, psychiatrische Betreuung, Kinderspitex oder Unterstützung in palliativen Situationen.

*Brigitte Bühler*



## Kinderartikelbörse

▶ **Samstag 24. September 2022**  
8.30 - 10.30 Uhr  
Kursaal, Heiden

Herbst- und Winterkleider  
ab Babygrösse 50 bis Teenagergrösse 176  
Schuhe und weitere saisonale Kinderartikel

Informationen und Kontakt  
Nicole Naef  
079 794 19 57 oder  
[boerse@haedler-frauen.ch](mailto:boerse@haedler-frauen.ch)  
[www.haedler-frauen.ch](http://www.haedler-frauen.ch)



**H. SHALA**  
Maler & Bodenleger  
Tel. 071 870 06 16  
Nat. 078 686 18 30  
Langmoosstrasse 14  
**9410 Heiden**  
[info@malerei-shala.ch](mailto:info@malerei-shala.ch)  
[www.malerei-shala.ch](http://www.malerei-shala.ch)



## 4-Zi-Wg zu vermieten

Ab sofort / Sägholzstrasse 44, Rehetobel



4 Zimmer  
80 m<sup>2</sup>  
1. Stock



2019 renoviert  
Holzriemenboden  
Lichtspots



Eigene Terrasse mit  
Bergsicht und  
Nachmittags-  
/Abendsonne



2 neue Nasszellen mit  
WC & Dusche und  
WC & Bad



Moderne Küche mit  
den gängigen Geräten



Netto Fr. 1'100  
HK+NK Fr. 190



Sabrina Schmid  
078 657 02 63  
[sabrina.schmid@proptech.ch](mailto:sabrina.schmid@proptech.ch)



Mehr Fotos





Hotel Heiden



**20%  
RABATT**  
auf Kosmetik-  
und Beauty-  
Behandlungen

hotelheiden.ch

## BEAUTY-GUTSCHEIN

Immer Montag und Dienstag auf alle Kosmetik- und Beauty-Behandlungen bei uns im Haus.

**Buchen Sie jetzt  
Ihren Termin  
Tel. 071 898 15 15**  
(Bitte bringen Sie den  
Gutschein mit  
zur Behandlung)



Angebot gültig bis 30.10.2022, je nach verfügbaren Terminen. Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten oder Gutscheinen.

**alsam**  
gsondappenzellerland

## Herbstprogramm 2022

- Barfussschuhwanderung mit Carve Sport zum Gäbis // - Biodiversität sinnlich erfahren mit Peter & Susanna Ochsner, Heiden
- Fit im Alltag beim Park in Heiden mit Noemi Grau & Andreas Signer
- Reiki Ausbildung in Trogen mit Kathrin Nowak // - Einblick in die Hypnose in Trogen mit Kathrin Nowak
- Klangbalance & Stimmgabel Workshop & Seminar in Wolfhalden mit Maria Zihlmann
- Das Wunder des Atems online & vor Ort in Heiden mit Ananda Hämmerli
- Gesundheit mit Ätherischen Ölen in Heiden mit Maria Zihlmann // - Raumluft klären mit Räuchern in Heiden mit Maria Zihlmann
- Dunkelraum Retreat in Heiden mit Ananda Hämmerli

mehr Infos unter [www.alsam.ch](http://www.alsam.ch)



appenzeller  
heilbad

ganz  
schön  
erholsam



Schnupper-Fitnessabo mit Bad

### Rundum ein Wellnessstag

nach dem Fitness ein wohltuendes Bad im warmen Quellwasser – abwechslungsreiche Aufgüsse in der Sauna – eine erholsame Massage nach Wahl

071 898 33 88 | [www.heilbad.ch](http://www.heilbad.ch)



## 8. Biedermeier-Fest in Heiden

**Samstag, 3., und Sonntag, 4. September 2022**

10.00 bis 17.00 Uhr:

### Altes Handwerk und Nostalgemarkt im Biedermeier-Dorf

Blicken Sie den Handwerkern aus der Biedermeier-Zeit über die Schulter, bewundern Sie die flanierenden Biedermeier in ihren Kleidern, stöbern Sie an den Marktständen, lassen Sie sich von den Gauklern und Spielzeugen faszinieren, besuchen Sie das militärische Lager der Compagnie 1861, geniessen Sie eine Kutschenfahrt durch das Biedermeier-Dorf, applaudieren Sie den Musikformationen und Tanzgruppen auf den verschiedenen Bühnen, besuchen Sie das Museum...

**Sonntag, 4. September 2022**

### 14.00 Uhr: Biedermeier-Festumzug

Der Höhepunkt am Biedermeier-Fest 2022 wird der Biedermeier-Festumzug mit verschiedenen Gruppen aus Nah und Fern sein. Start des Festzuges ist auf der Obereggerstrasse und er endet auf dem Kirchplatz. Lassen Sie sich von der Atmosphäre der verschiedenen Themen aus der Biedermeier-Zeit verzaubern.

### Festprogramm 2022:

Das Festprogramm steht unter [www.biedermeier.ch](http://www.biedermeier.ch) zum Download bereit.

### Biedermeier Heiden

CH-9410 Heiden  
[www.biedermeier.ch](http://www.biedermeier.ch), [info@biedermeier.ch](mailto:info@biedermeier.ch)



### Schreinerei

- allgemeiner Innenausbau
- Parkett
- Türen
- Möbel
  
- Normküchen
- Küchen nach Mass

# René Rohner

### 9038 Rehetobel

Telefon 071 877 12 76

Mobile 079 438 76 23

E-Mail [rrohner@paus.ch](mailto:rrohner@paus.ch)

### Reparaturen aller Art

## Tag der offenen Fenster & Türen



### Besuchen Sie unsere neue Ausstellung in Thal

Freitag, 23.09.2022 von 16.00 - 21.00 Uhr  
Samstag, 24.09.2022 von 09.00 - 15.00 Uhr

Festwirtschaft | Hüpfburg für die Kleinen | Wettbewerb



Wandervorschläge auf:

[www.rehetobel-tourismus.ch](http://www.rehetobel-tourismus.ch)

Wiesentalstrasse 1, 9425 Thal  
[www.fensterprojekt.ch](http://www.fensterprojekt.ch)



## Impressum

### Redaktionsadresse

Gemeindekanzlei  
Rechtobler Gmäändsblatt  
St. Gallerstrasse 9,  
9038 Rehetobel  
E-Mail:  
redaktion@rehetobel.ch

### Inseratadresse

MAPS  
Sonnenbergstrasse 6  
9038 Rehetobel  
Telefon 071 878 70 80  
gemeindeblatt@  
maps-com.ch

### Herstellung

Druckerei Lutz AG  
Hauptstrasse 18  
9042 Speicher  
Telefon 071 344 13 78  
E-Mail:  
info@druckereilutz.ch

Inserate direkt zu



gemeindeblatt@maps-com.ch



## Das Weberhaus

Appenzeller Mundart-  
Geschichten von  
Klärli Pfister

Zu beziehen bei:  
Hansruedi Traber  
Städli 7  
9038 Rehetobel  
Telefon 071 877 10 58  
hansruedi.traber@bluewin.ch

## Silvie`s Hoorstübli

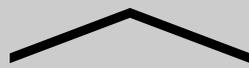
Coiffeur, Kosmetik, Massagen, Fusspflege

Bis 21.00 Uhr geöffnet

St. Gallerstrasse 2, 9038 Rehetobel  
Telefon 071 870 01 34, Mobile 079 318 60 01  
info@silvies-hoorstuebli.ch, www.silvies-hoorstuebli.ch



**September-Aktion:** Bei jeder Haarcoloration schenken wir Ihnen, im Wert von Fr. 20.–, eine auffrischende Haarpflege für zuhause!



wenkbau.ch

### Wenk AG

9044 Wald AR  
9038 Rehetobel  
Tel 071 877 17 93  
info@wenkbau.ch

HOCHBAU  
TIEFBAU  
RÜCKBAU

## Abstimmungssonntag:

Sonntag, 25. September 2022, 09.30 bis 11.00 Uhr  
Urne beim Gemeindezentrum



### !!! 10-jähriges Jubiläum - Frischknecht Urs !!!

Nach seiner 4-jährigen Ausbildung bei uns zum Elektroinstallateur EFZ hat Urs seine Weichen gestellt und wurde ab 07.07.2012 fester Bestandteil unseres Teams. Er hat sich nicht nur in der täglichen Arbeit, sondern auch mit vielen Erfahrungen und laufenden Weiterbildungen stetig weiterentwickelt. Mittlerweile sind 10 Jahre vergangen und er steht der elektro fürer ag nach wie vor treu zur Seite. Mit Stolz dürfen wir weiterhin auf ihn bauen und schätzen es sehr, dass er uns auch zukünftig bei allen Herausforderungen als Elektro-Projektleiter unterstützt.

Es freut uns daher ausserordentlich, dass wir ihm zu seinem Jubiläum gratulieren und diesen Anlass mit einem Jubiläums-Feierabend-Höck feiern durften. Wir möchten die Gelegenheit nutzen, ihm von Herzen für die vergangenen Jahre und seinen täglichen Einsatz zu danken.

# efürer

ihr partner für ihre technik

elektro fürer ag | Dorf 803 | 9427 Wolfhalden | 071 898 50 40 | info@elektrofuierer.ch | www.elektrofuierer.ch

**R.STURZENEGGER**  
MALEREI · TAPETEN · ABRIEB  
TEPPICHE · BELÄGE · PARKETT

Wir bringen in jeden Raum ein neues Ambiente,  
und sorgen für ein gesundes Wohnklima.

Ihr Ansprechpartner für Decke, Wände und Böden:  
071 877 10 23

**KURATLI** ✓  
Immobilien-Treuhand

**Urban Kuratli**  
eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder  
Immobilien-Schätzer mit eidg. Fachausweis  
Immobilien-Verwalter mit eidg. Fachausweis  
9100 Herisau · 9127 St.Peterzell

Immobilien-Verkäufe  
Marktwertschätzungen  
Verwaltungen  
Abparzellierungen

kuratli-immo.ch / 071 377 16 26



**Showroom St. Gallen**

Langgasse 108/110

**Mi 8-11.30 Uhr Di/Do/Fr 14-18 Uhr**

oder nach Vereinbarung

Tel. 071 244 40 25

Fensterladen  
Fensterzargen  
Rollladen  
Beschattungen  
Terrassendächer  
Storenservice

**wolf**®

wolf-storen.ch

**Leiden Sie** unter *Krampfadern – Kniearthrose – Abszess – Bluterguss – Bluthochdruck – Tinnitus – Schulter-/Nackenschmerzen – Ischias – Hexenschuss – Verstauchung – Bakerzyste – ... – ... – oder an etwas anderem?*

Die **Blutegel-Therapie**

**lindert Schmerzen, fördert die Durchblutung, hemmt Entzündungen, stärkt das Immunsystem, entwässert und entgiftet.**

Lassen Sie sich über die verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten in meiner Praxis informieren!

**Vereinbaren Sie gleich einen Termin für Ihr Vorgespräch!**

Anmeldung:

info@praxishoffmann.ch oder

Tel: 071 888 87 86

**Naturheilpraxis**  
Renata Hoffmann

Mit Zusatzversicherung Krankenkassen anerkannt!!

Renata Hoffmann – Kronenwiese 1319 – 9427 Wolfhalden AR

**ZÄHNER** **Holzbau**  
**Johannes** **Winterdienst**

St. Gallerstrasse 4  
Tel/Fax 071 877 12 13

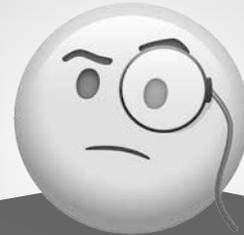
9038 Rehetobel  
079 610 15 13

j.z.holzbau-winterdienst@bluewin.ch

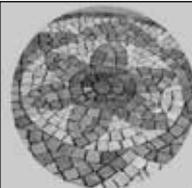
**Fenstersanierung – jetzt Aktuell**

**Mehr Importe statt regionale Lebensmittel?**

SEPT  
25



**NEIN zur unnötigen Tierhaltungsinitiative**  
tierhaltungsinitiative-nein.ch



Plätze, Wege,  
Mauern, Gärten

**GL PFLÄSTERUNGEN AG**

9410 Heiden

WWW.GL-PFLAESTERUNGEN-AG.CH

079 207 76 26

# GRAF BAU

Nasen 16  
9038 Rehetobel

Telefon 071 870 04 92  
Telefax 071 870 04 91  
Natel 079 216 05 12  
graf.bau@bluewin.ch  
www.graf-bau.ch

Hoch- und Tiefbau  
Umbau und Neubau  
Abbruch  
Umgebungsarbeiten

## Rund um die Uhr für Sie erreichbar

24-h-Pikettdienst  
7 Tage  
071 898 89 40



# EWH

Kompetenz vor Ort

Elektro | Telematik | Energie | Shop

www.ewheiden.ch



## RENÉ SAGER IMMOBILIENVERMITTLUNG



René Sager | info@rsager-immo.ch  
www.rsager-immo.ch | T 078 696 40 12  
9038 Rehetobel

Mit vollem Einsatz unterstütze ich Sie beim Verkauf oder bei der Suche von Ihrem neuen Zuhause rund um den Säntis!

VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG | UNTERHALT



## S. TOBLER HOLZBAU

ZIMMEREI

SCHREINEREI

INNENAUSBAU

Dorfstrasse 25

9425 Thal

T 071 888 11 60

tobler-holzbau.ch

BAULEITUNG

PLANUNG

# WEINBURG

CAFÉ • BÄCKEREI • KONFITTOREI

Monatsbrot im September  
10 Korn

Hansruedi Kast AG  
Rehetobel  
071 877 12 90

Unsere Spezialität: Gefüllte Appenzellerbiber

Wir danken herzlich für Ihre Kundentreue!



## AG Zimmerei + Schreinerei

Telefon 071877 11 08 oder 877 25 94  
Telefax 071 877 25 61, Natel 079 355 65 43  
zaehner-holzbau@bluewin.ch  
www.zaehner-holzbau.ch

Haben Sie Wünsche...

betreffend Neubauten, Ein-, Aus- und Umbauten, Küchen, usw.?  
Wir erfüllen Ihnen diese mit Freude.

Ihr Ansprechpartner in sämtlichen  
Zimmerei / Schreinerei-Arbeiten.

Unser Betrieb läuft ca. zur Hälfte mit  
Rechtobler Solarstrom!



## Hansruedi Kast AG Rehetobel

Alles aus einer Hand.

Betontransporte  
Kippertransporte  
Muldenservice  
Winterdienst

Getränkehandel  
mit Hauslieferservice  
Getränke-Kühlanhänger



Hansruedi Kast AG  
transport@kast-transport.ch  
www.kast-transport.ch  
Transport 079 436 10 76  
Getränke 071 877 11 76



<b>wann</b>	<b>was</b>	<b>wo</b>	<b>wer</b>
2. Sept., Fr.	ab 15.00	<b>Velomuseum offen</b>	
2. Sept., Fr.	18.00	<b>Solarapéro bei Urs Regenass</b>	Midegg Verein Solardorf
2. Sept., Fr.	21.00	<b>Open Air Kino im Hof Lenggenhager oder evang. Kirche</b>	LG Dorf
3. Sept., Sa.	10.00	<b>ökumenisches «Fiire mit de Chliine»</b>	evang. Kirche
3. Sept., Sa.	10.00-14.00	<b>Tag der Begegnung</b>	«Krone»
3. Sept., Sa.	17.30	<b>«Sonjolino geht auf Reisen»</b>	Vögelinsegg Jug.zirkus Sonjolino
3.+4. Sept.		<b>Biedermeierfest</b>	Heiden
4. Sept., So.	09.45	<b>ökumenischer Erntedank-Gottesdienst</b>	evang. Kirche Kirchen Rehetobel Landfrauen
4. Sept., So.	10.30	<b>«Sonjolino geht auf Reisen»</b>	Vögelinsegg Jug.zirkus Sonjolino
4. Sept., So.		<b>Saisonschluss und «Abbaden»</b>	Schwimmbad
5. Sept., Mo.	18.30-19.00	<b>Grüngutsammlung</b>	Buechschwendi
6. Sept., Di.	10.00	<b>Gesprächskreis mit Pfrn. Ulrike Hesse</b>	«Krone» evang. Kirche
7. Sept., Mi.	15.00	<b>Einweihung neues Spielgerät</b>	«Holderen» evang. Kirche
7. Sept., Mi.	17.00	<b>Unentgeltliche Rechtsberatung</b>	Gemeindehaus Heiden
7. Sept., Mi.	17.00	<b>Vollmondwanderung auf den Kaienspitz</b>	Start: Dorf 5 FrauenForum
9. Sept., Fr.		<b>Jungbürgerfeier</b>	Rehetobel
9. Sept., Fr.	19.00	<b>«Sonjolino geht auf Reisen»</b>	Vögelinsegg Jug.zirkus Sonjolino
10. Sept., Sa.		<b>Jugendturnfest</b>	Waldstatt Sportverein
10. Sept., Sa.	17.30	<b>«Sonjolino geht auf Reisen»</b>	Vögelinsegg Jug.zirkus Sonjolino
10.+11. Sept.		<b>Probenwochenende Jugendmusik Appenzell</b>	GZ
11. Sept., So.	09.45	<b>Begrüssung der Konfirmanden und Oberstufen-Projektschüler</b>	evang. Kirche Kirchen Rehetobel
11. Sept., So.	10.00-16.00	<b>Traktorenmuseum offen</b>	Traktorenmuseum
12. Sept., Mo.	19.30-21.30	<b>Samariterübung</b>	GZ Samariterverein
14. Sept., Mi.	09.15	<b>Seniorenausflug</b>	Kirchen Rehetobel
14. Sept., Mi.	15.15	<b>kath. Gottesdienst</b>	«Krone» kath. Kirche
14. Sept., Mi.	20.00	<b>HV Spielgruppe Rägeboge</b>	Rägeboge
16.+17. Sept.		<b>Jahrmarkt</b>	GZ
17. Sept., Sa.	09.00	<b>Weierpflege Habset</b>	Habset rechtobler natur
17. Sept., Sa.	08.00-11.00	<b>Schweizerischer Aktionstag</b>	GZ
18. Sept., So.	09.45	<b>Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Bettag</b>	evang. Kirche
19. Sept., Mo.	18.30-19.00	<b>Grüngutsammlung</b>	Buechschwendi
20. Sept., Di.	10.00	<b>Gesprächskreis mit Pfrn. Ulrike Hesse</b>	«Krone» evang. Kirche
23. Sept., Fr.	ab 8.00	<b>Viehschau mit Festwirtschaft</b>	Ebni Wald
23.-25. Sept.		<b>Jugendlager Oberstufe</b>	evang. Kirche
24. Sept., Sa.	08.30-10.30	<b>Kinderartikelbörse</b>	Kursaal Heiden
24. Sept., Sa.	09.45	<b>Zeitenwende</b>	Stiftsbibliothek
24. Sept., Sa.	10.00-11.00	<b>Gartengespräch bei Familie Eisenhut</b>	Heidenerstr. 32 rechtobler natur
24. Sept., Sa.	14.00-17.00	<b>Endschiessen</b>	Schützenhaus SG Rehetobel
25. Sept., So.		<b>Abstimmungssonntag</b>	
25.09.-01.10.		<b>ökum. Seniorenferien</b>	Elsass Kirchen Rehetobel
26. Sept., Mo.	19.00	<b>Vereinshöck</b>	Rest. Linde LG Lobenschwendi
29. Sept., Do.	17.00	<b>Besichtigung GEOINFO</b>	Herisau LG Dorf

**Nächste Ausgabe:**  
**Freitag, 30. September 2022**

**Redaktions- und Inserateschluss:**  
**Dienstag, 20. September 2022**

Textbeiträge an:  
Gemeindekanzlei, Rechtobler Gmäändsblatt,  
St. Gallerstrasse 9, 9038 Rehetobel  
E-Mail: redaktion@rehetobel.ch



**Rechtobler  
Jahrmarkt:**  
**16./17. September**  
**ab 11.00 Uhr**

**Vielfältiges Warenangebot für Jung und Alt,  
rund um das Gemeindezentrum.**